

SENCOR®

SWS 2700



EN ■ User Manual

CZ ■ Uživatelská příručka

SK ■ Používateľská príručka

HU ■ Felhasználói kézikönyv

PL ■ Podręcznik użytkownika

Weather Station with Wireless Sensor

Meteorologická stanice s bezdrátovým snímačem

Meteorologická stanica s bezdrôtovým snímačom

Meteorológiai állomás vezeték nélküli érzékelővel

Stacja pogodowa z czujnikiem bezprzewodowym



We thank you for the purchase of our Weather Station. It has been designed and constructed using innovative components and techniques to enable the perfect display by this device. This unit is also equipped with an outdoor sensor. Please read the entire instruction manual before using the product and then save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and any necessary changes made to technical data.

THINGS TO CONSIDER:

1. Other wireless equipment using the same frequency band can reduce the transmission range.
2. The range of all wireless equipment depends on the type of obstacles located between the transmitter and the receiver (e.g. a concrete wall will interfere with the signal much more than a plasterboard wall).

If you experience problems, try the following:

1. Turn off any other existing wireless equipment to check whether this is the cause of the problem.
2. Move any other existing wireless equipment. Shorten the distance between the sending and receiving devices and reduce the number of obstacles (walls, furniture, etc.) between them.
3. Try removing and reassembling batteries, if the batteries are old, try new ones.

SAFETY

- Do not clean any part of the product with benzene, thinner or other solvent chemicals. If necessary, clean it with a soft cloth.
- Do not dismantle or modify the product in any way.
- Never immerse the product in water, it will damage the product.
- Do not subject the product to extreme force, shock, or fluctuations in temperature or humidity.



- Do not tamper with the internal components.
- Do not use used batteries.
- Do not use different types of batteries alkaline, standard or rechargeable batteries with this product.
- Remove the batteries if storing this product for a long period of time, otherwise the battery might damage the product.
- Do not dispose of this product as unsorted municipal waste, it's necessary to separately collect it for special treatment.
- Do not place the main unit in rain or moisture. The transmit range depends on the type of obstacles located between the transmitter and the receiver (e.g. a concrete wall will interfere with the signal much more than a plasterboard wall).
- Be sure the sensor is mounted vertically, to allow moisture to drain out properly. Place out of direct sunlight and ensure the sensor is well-ventilated.
- The distance between the main unit and the sensors should be at least 5~6.5 feet (1.5~2 meters) away from any interfering sources such as computer monitors or TV sets.
- The main unit stays away from the metal window frames.
- Please do not use other electrical products such as headphones or microphone operating on the same signal frequency (433.92MHz), neighbors using electrical devices operating on the same signal frequency can also cause interference.
- Place the main unit in a dry area, free of dirt and dust. To ensure accurate temperature measurement, place out of direct sunlight and away from heat sources or vents.



PACKAGE CONTENTS

- 1 x Digital Weather Station
- 1 x Remote Sensor
- 1 x User Manual

POWER SUPPLY

MAIN UNIT INSTALLATION

1. Remove the battery compartment cover.
2. Insert 3 x AAA batteries matching the correct polarity (+and-).
3. Take out the stand or hang it on the wall.

SENSOR INSTALLATION

1. Remove the battery compartment cover, chose the channel (1,2,3) by switching the channel shift.
2. Insert 2 x AA batteries matching the correct polarity (+ and -).

INITIALIZATION

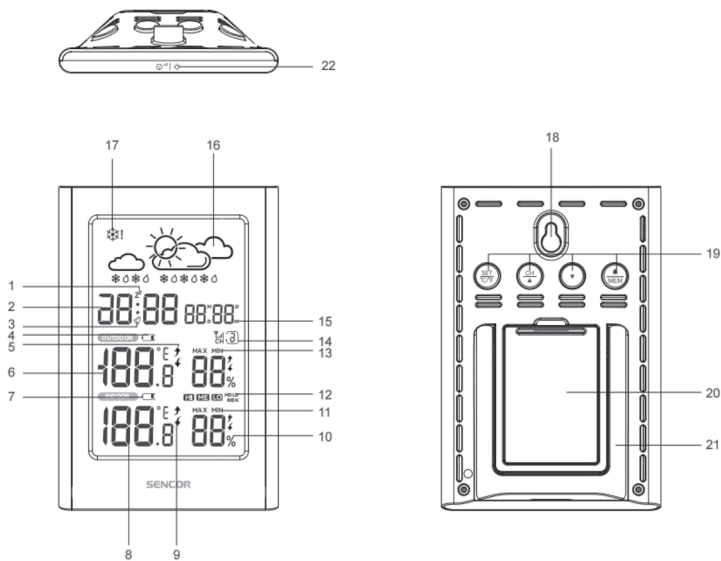
1. Install batteries for the main unit first, then install batteries for the remote sensor immediately.
2. After power on, LCD will display full indicator for 3 seconds, and in the meanwhile, temperature sensor and humidity sensor inside will detect indoor temperature and humidity, and then it will start to receive outdoor signal which lasts for max 3 minutes.



POWER ON OR RESET

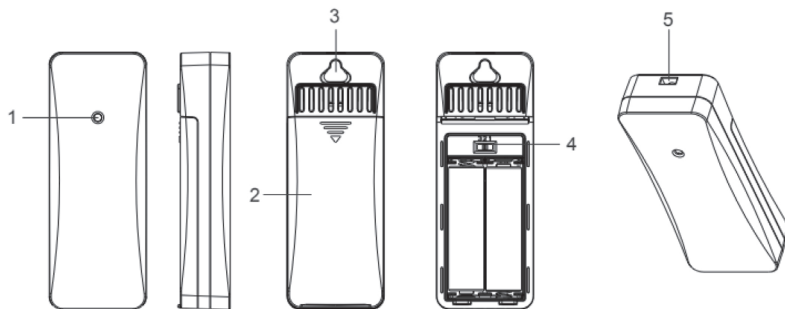
After powering on, the LCD will be fully displayed for 3 seconds, and it will switch to the standard display mode, display the date and time, detect the indoor temperature and humidity, and then automatically enter the 3 minutes RF long receive mode of outdoor temperature and humidity.

MAIN UNIT



- 
- 
- 
1. Snooze
 2. Time
 3. Alarm
 4. Low battery indicator for sensor
 5. Trend for sensor temperature and humidity
 6. Outdoor temperature and humidity
 7. Low battery indicator for main unit
 8. Indoor temperature and humidity
 9. Trend for indoor temperature and humidity
 10. Max/Min record for temperature and humidity (indoor)
 11. Mould Alert (indoor)
 12. Max/Min record for temperature and humidity (sensor)
 13. Outdoor channel and cycle display for 3 channels
 14. Date/Month
 15. Weather forecast
 16. Frost alert
 17. Top touch button: Snooze/Light
 18. Hanging hole
 19. Buttons: SET/C/F; CH/+; -; ALARM/MEM
 20. Battery compartment cover
 21. Stand

SENSOR



1. LED light
2. Battery compartment cover
3. Hanging hole
4. Channel shift
5. Rope hanging hole

To get accurate readings, please keep the main unit away from any unusual source of heat or cold and make sure that the outdoor sensor is also protected from direct sunlight, rain, or the heat it may experience from being mounted on a warm wall, or be near a warm wall.

BUTTON FUNCTION



In standard mode, press the button to switch temperature unit C/F (Celsius/Fahrenheit).

In standard mode, press and hold the button for 3 seconds to enter the time setting.



In standard mode, press the button to switch to view the different channels.

- In standard mode, press and hold the button to clear all channel IDs and re-register for reception.
- When setting time and alarm, press the button to add 1, and press and hold to increase by 8 steps per second.



When setting time and alarm, press the button to subtract 1, and press and hold to decrease by 8 steps per second.



In standard mode, press the button to view the maximum/minimum temperature and humidity values within 24 hours.

When the maximum and minimum values are displayed, press and hold the button for 3 seconds to clear the maximum and minimum temperature and humidity memory values at the same time.

In standard mode, press and hold the button for 3 seconds to enter the alarm setting.

During alarm setting, press the button to confirm and proceed to next setting.



- When the alarm is ringing, press the button to enter snooze, and any other key to stop the alarm.
- When setting the time and alarm, press the button to save and exit the setting.
- In standard mode, press the button to highlight the backlight for 20 seconds.

TIME SETTING

In standard mode, press and hold the  button for 3 seconds to enter time setting. The setting item will flash at a frequency of 1Hz. Short press the button to confirm the setting items.

SETTING SEQUENCE:

Button tone ON/OFF → Year → DM/MD → Month → Day → Hour → Minute → Exit
Default as 24hours format, 0:00,D/M, button tone OFF

BACKLIGHT

Press   to switch on backlight, it will last 20 seconds.

ALARM & SNOOZE FUNCTION

Press the  button once to check the alarm.
No operation in 5 seconds, it will be back to time display mode.



In alarm mode, Press and hold the  button for 3 seconds to enter into the alarm clock setting mode.

Press the  button to make the settings in the following sequence:

Alarm on/off → Hour → Minute → Exit

Alarm default as OFF

Press the  and  buttons to adjust the value.

Press the  button again (or no operation for 20 seconds) to complete the settings.

Note:

When the alarm clock is ON, the  symbol will be displayed.

When the alarm clock is disabled, the  symbol will not be displayed.

ALARM MODE

Alarm time: 2 minutes

Alarm Period: 0-10 seconds: BI once every second
10-20 seconds: BI BI twice per second
21-30 seconds: BI BI BI three times per second
31-120 seconds continuous BI BI BI BI beep

When the alarm sounds, press the SNOOZE/LIGHT button to enter snooze.

When Snooze function is enabled, **Z^z** will be displayed.

There is no limit to the number of snooze times. Press any other button to stop the alarm.



INDOOR/OUTDOOR TEMPERATURE AND HUMIDITY

1. Range

Indoor temperature range: -9.9 °C~50 °C

Outdoor temperature range: -40 °C~60 °C

LL.L & HH.H will display when out of range.

Indoor/Outdoor humidity detection range: 1% to 99%;

If it is higher than 99%, it will display 99%, if it is lower than 1%, it will display 1%.

2. Trends:

Trends Icon will not display at the moment of powering on.

The  trend will display, when the temperature increase 1°C compared to last data, or increase 1°C in 1 hour.

The  trend will display, when the humidity value increase 5% compared to last data, or increase 5% in 1 hour.

Vice the verse for decrease trends.

When the increase/decrease is less then 1°C or 5% in 1 hour, no trend icon will display.

MOULD ALERT

Temperature range	No Risk	Low Risk	Medium Risk	High Risk
display	no display	LO display	ME display	HI flashes 1 time per second
<11.0°C	Any humidity value			
11.0°C~25.9°C	Humidity≤48	49≤humidity≤78	79≤Humidity	
26.0°C~30.9°C		Humidity=78	79≤Humidity≤87	88≤Humidity



Temperature range	No Risk	Low Risk	Medium Risk	High Risk
31.0°C~40.9°C		Humidity=48	49≤Humidity≤87	88≤Humidity
≥41.0°C	Any humidity value			

MEMORY RECORD

1. Press the  first time to have maximum temperature and humidity, the value will display for 5 seconds.
2. Press the  second time to have the minimum temperature and humidity, the value will display for 5 seconds.
1. Press the  third time will return to standard mode.
2. Max/Min record will be cleared on 0:00 everyday.
3. When display max or min value, press and hold the  button to clear the value manually.

CHANNEL & SENSOR OPERATION

The weather station supports max connection with up to 3 sensors. Remove the battery cover of the sensor and slide CH switch to CH1/CH2/CH3, make sure each sensor is assigned to a different CHANNEL number.

Note: It is recommended to put CH1 sensor in outdoor for more accurate weather forecast, and put other sensors in your desired area.



In standard mode, press the  button to check the outdoor temperature and humidity of channel 1/2/3. When you switch to cycle display mode, the display will automatically loop 3 sensors' data. If you want to reset all the data of sensors, press and hold the  button for 3 seconds, and it will reconnect with the sensors.

RF-OUTDOOR TEMPERATURE AND HUMIDITY

After the power is turned on, main unit is powered on or reset, if all three channels receive signals within 3-minute reception time, the reception will close immediately, as long as there is still one channel that has not received successfully, the RF receiving mark is still flashing. During long-term reception, the RF signal sign  flashes at a frequency of 1Hz. After the RF signal is successfully received, the symbol  will be displayed all the time.

If the receiver only receives 1 or 2 channels within 3 minutes, the channel that does not receive a signal will no longer be automatically opened for reception in the future, and only the channel that has been paired and registered will be received, unless it is powered on again, reset or manually forced pairing to receive all channels.

REMARKS:

1. The distance between main unit and transmitter should be at least 5~6.5 feet (1.5~2 meters) away from any interfering sources such as computer monitors or TV sets.
2. The main unit cannot stand close to metal window frames.
3. Please do not use other electrical products such as headphones or speakers operating on the same signal frequency.
4. Neighbors using electrical devices operating on the same signal frequency can also cause interference.
5. Frequency: 433.92MHz

6. Signal receive distance: 80 meters
7. Please put the sensor vertical for best signal sending and receiving for main unit.

RE-SYNCHRONIZE THE DEVICES

When temperature and moisture readings for outdoor sensors are not shown on the main unit, please try to re-synchronize the devices. Make sure main unit is powered on firstly, then assemble the batteries for sensors, the red light on the sensor will flash and send signal to main unit.

FROST ALERT

When the OUTDOOR temperature is within the range of $-1.0 \sim +2.9^{\circ}\text{C}$, the frost alert symbol ❄️ will flash continuously. Only when the temperature detection value is out of temperature range, the symbol will disappear.

Note: The frost alert is default as on. It will flash when the display channel is within the frost alert range. If other channel reaches the alert point, it will only display when turn to the channel.

WEATHER FORECAST

WEATHER ICON					
Description	Sunny	Partly Cloudy	Cloudy	Rainy	Snowy

Weather forecast in 12+ Hour: Sunny, Partly Cloudy, Cloudy, Rainy, Snowy
The weather icon displays are based on the hourly calculation of indoor/outdoor temperature and humidity. The forecast station predicts weather conditions for the next 12 hours with 70-75% accuracy. The remote sensor should be put on the



outside to have accurate outdoor data. Or it will effect the accuracy of weather forecast.

The default display weather is partly cloudy, the main unit will calibrate the weather report in 1-2 weeks with the temperature and humidity data changes.

The remote sensor should be place outside to get accurate outdoor data or it will effect the accuracy of weather forecast.

LOW BATTERY INDICATOR

When battery power for main unit is lower than 3.6V, or when the power for remote sensor is lower than 2.5V, the low battery indicator will display on the LCD.

To avoid batteries running out, getting rotten and damage the units, please change batteries on time when low battery indicator shows up.

PRECAUTIONS

- Do not clean any part of the product with benzene, thinner or other solvent chemicals. When necessary, clean it with a soft cloth.
- Never immerse the product in water. This will damage the product.
- Do not subject the product to extreme force, shock, or fluctuations in temperature or humidity.
- Do not tamper with the internal components.
- Do not mix new and old batteries or batteries of different types.
- Do not mix alkaline, standard or rechargeable batteries with this product.
- Remove the batteries if storing this product for a long period of time.
- Do not dispose of this product as unsorted municipal waste. Collection of such waste separately for special treatment is necessary.



TECHNICAL SPECIFICATIONS

WEATHER STATION WITH WIRELESS SENSOR

Weather Forecast Icon (Sunny, Partly Cloudy, Cloudy, Rainy, Snowy)

Indoor Temperature and Humidity Reading with Trend Indicator

Outdoor Temperature and Humidity Reading with Trend Indicator

Digital Time, Date

Frost Alert for Outdoor Channel

Mold Risk Alert

Max / Min Memory Records (24 h)

Alarm and Snooze Function

Indoor Temperature Range: -10°C to +50°C

Outdoor Temperature Range: - 40°C to +60°C

Indoor and Outdoor Humidity Range: 1% to 99% RH

Temperature Display with °C / °F Selectable

Placement on Desk

Low Battery Indicators (for Main Unit and Outdoor Sensor)

LCD Display with Short White Backlight

Support up to 3 Sensors

Function Auto Scrolling Measured Data of All Three Outdoor Sensors

1 Sensor Included (SWS TH26-27-42-46-47)

Transmission Between Main Unit and Sensor up to 80 m (in Open Area)

Sensor Transmission Frequency: 433.92 MHz

Power of Station: 3 x 1.5 V Type AAA (Batteries Not Included)

Power of Sensor: 2 x 1.5 V Type AA (Batteries Not Included)

Dimensions of Main Unit: (w / h / d) 88 x 130 x 25 mm

Weight of Main Unit: 132 g

INSTRUCTIONS AND INFORMATION ON THE DISPOSAL OF PACKAGING MATERIALS

Dispose of packaging material at a collection yard.

DISPOSAL OF DISCARDED ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT



This symbol on the product, accessories or packaging indicates that the product must not be treated as regular household waste. Please dispose of this product in a collection centre designated for the recycling of electrical and electronic equipment. In some European Union countries or in some European countries, you can return your products to the local retailer when purchasing an equivalent new product. Proper disposal of this product helps protect valuable natural resources and prevents potential negative impacts on the environment and human health that may result from improper waste disposal. Contact your local authorities or collection facility for more details. Improper disposal of this type of waste may result in legal penalties.

For Companies in the European Union

If you want to dispose of electric or electronic appliances, ask your retailer or supplier for the necessary information.

Disposal in Countries Outside the European Union

If you wish to dispose of this product, please request necessary information on proper disposal from the ministry or your retailer.



This product complies with EU requirements.

FAST ČR, a.s. hereby declares that the SWS 2700 type device conforms to the 2014/53/EU Directive.



For full version of the EU declaration of conformity, please refer to the website:
www.sencor.cz

Changes in the text, design and technical specifications may be made without prior notice and we reserve the right to make such changes.

The original version is in Czech.

Manufacturer: FAST ČR, a. s., U Sanitasu 1621, Říčany CZ-251 01

info@sencor.com



SENCOR®

EN Warranty conditions

Warranty card is not a part of the device packaging.

This product is warranted for the period of 24 months from the date of purchase to the end-user. Warranty is limited to the following conditions. Warranty is referred only to the customer goods using for common domestic use. The claim for service can be applied either at dealer's shop where the product was bought, or at below mentioned authorized service shops. The end-user is obligated to set up a claim immediately when the defects appeared but only till the end of warranty period. The end user is obligated to cooperate to certify the claiming defects. Only completed and clean (according to hygienic standards) product will be accepted. In case of eligible warranty claim the warranty period will be prolonged by the period from the date of claim application till the date of taking over the product by end-user, or the date the end-user is obligated to take it over. To obtain the service under this warranty, end-user is obligated to certify his claim with duly completed following documents: receipt, certificate of warranty, certificate of installation.

This warranty is void especially if apply as follows:

- Defects which were put on sale.
- Wear-out or damage caused by common use.
- The product was damaged by unprofessional or wrong installation, used in contrary to the applicable instruction manual, used in contrary to legal enactment and common process of use or used for another purpose which has been designed for.
- The product was damaged by uncared-for or insufficient maintenance.
- The product was damaged by dirt, accident of force majeure (natural disaster, fire, and flood).
- Defects on functionality caused by low duality of signal, electromagnetic field interference etc.
- The product was mechanically damaged (e.g. broken button, fall).
- Damage caused by use of unsuitable media, fillings, expendable supplies (batteries) or by unsuitable working conditions (e.g. high temperatures, high humidity, quakes).
- Repair, modification or other failure action to the product by unauthorized person.
- End-user did not prove enough his right to claim (time and place of purchase).
- Data on presented documents differs from data on products.
- Cases when the claiming product cannot be indentified according to the presented documents (e.g. the serial number or the warranty seal has been damaged).

Manufacturer:

FAST ČR, a.s., U Sanitasu 1621, Říčany 251 01, Czech Republic
info@sencor.com

Authorized service centers:

Visit: www.sencor.com for detailed information about authorized service centers.

The original version of the instructions is in the Czech language, other language versions are made by the appropriate translation.



Děkujeme vám za zakoupení této meteorologické stanice. Byla navržena a sestavena pomocí inovativních komponent a technik umožňujících perfektní zobrazení informací. Tento přístroj je rovněž vybaven venkovním snímačem. Před použitím tohoto produktu si prosím přečtete celý návod k obsluze a uschovejte jej pro pozdější použití. Vyhrazujeme si právo na jakékoli chyby v textech nebo obrázcích, a právo na jakékoli nezbytné změny technických údajů.

VEZMĚTE PROSÍM V ÚVAHU:

1. Jiná bezdrátová zařízení používající stejné frekvenční pásmo mohou snižovat přenosový dosah.
2. Dosah všech bezdrátových zařízení závisí na typu překážek vyskytujících se mezi vysílačem a přijímačem (např. betonová stěna bude rušit signál víc než sádrokartonová stěna).

V případě problémů zkuste následující:

1. Vypněte jakékoli jiné bezdrátové zařízení, abyste zjistili, zda je příčinou problému.
2. Přemístěte jakékoli jiné bezdrátové zařízení. Zkrajte vzdálenost mezi vysílacími a přijímacími zařízeními, a omezte počet překážek (stěny, nábytek apod.) mezi nimi.
3. Zkuste vyjmout a znovu vložit baterie; pokud jsou baterie staré, vyměňte je za nové.

BEZPEČNOST

- Nečistěte žádnou část tohoto produktu benzenem, ředidlem ani jinými chemickými rozpouštědly. Pokud je čištění nutné, použijte jemný hadřík.
- Nepokoušejte se tento produkt jakkoli rozebírat nebo upravovat.
- Nikdy nepoňujte tento produkt do vody, jinak hrozí nebezpečí jeho poškození.





- Nevystavujte tento produkt působení nadměrné síly, otřesů nebo kolísání teploty či vlhkosti.
- Nepoškoďte vnitřní komponenty.
- Nepoužívejte vybité baterie.
- Nepoužívejte v tomto produktu různé typy baterií, jako například alkalické, standardní a dobíjecí baterie.
- Pokud chcete tento produkt na delší dobu uskladnit, vyjměte z něj baterie, aby nedošlo k jeho poškození elektrolytem z baterií.
- Nevyhazujte tento produkt do netříděného komunálního odpadu. Odneste jej k ekologické likvidaci do sběrného dvora.
- Nevystavujte hlavní jednotku působení deště a vlhkosti. Přenosový dosah závisí na typu překážek vyskytujících se mezi vysílačem a přijímačem (např. betonová stěna bude rušit signál víc než sádrokartonová stěna).
- Namontujte snímač svisle, aby mohla být správně odváděna vlhkost. Umístěte snímač mimo přímé sluneční světlo a zajistěte, aby byl dobře odvětrávaný.
- Hlavní jednotka a snímače by měly ve vzdálenosti alespoň 1,5~2 m od jakýchkoli zdrojů rušení, jako jsou například počítačové monitory nebo televizory.
- Hlavní jednotka nesmí být umístěna v blízkosti kovových okenních rámu.
- Nepoužívejte prosím jiné elektronické produkty, jako například sluchátka nebo mikrofon, pracující na stejné frekvenci signálu (433,92 MHz). Rušení mohou rovněž způsobovat elektronická zařízení vašich sousedů používající stejnou frekvenci signálu.
- Umístěte hlavní jednotku na suché místo bez nečistot a prachu. Aby bylo měření teploty přesné, nestavte tento produkt na přímé sluneční světlo a umístěte jej dostatečně daleko od zdrojů tepla nebo větracích otvorů.





OBSAH BALENÍ

- 1× Digitální meteorologická stanice
- 1× Dálkový snímač
- 1× Uživatelská příručka

ZDROJ ENERGIE

INSTALACE HLAVNÍ JEDNOTKY

1. Odstraňte kryt prostoru pro baterie.
2. Vložte 3 baterie AAA tak, aby byla dodržena správná polarita (+ a -).
3. Vytáhněte stojan nebo zavěste jednotku na stěnu.

INSTALACE SNÍMAČE

1. Odstraňte kryt prostoru pro baterie a pomocí přepínače kanálů vyberte kanál (1, 2, 3).
2. Vložte 2 baterie AA tak, aby byla dodržena správná polarita (+ a -).

POČÁTEČNÍ NASTAVENÍ

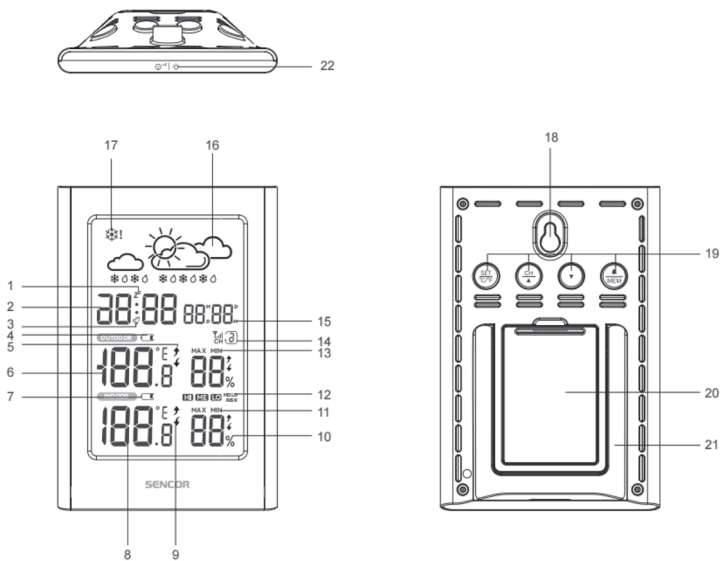
1. Nejprve vložte baterie do hlavní jednotky a pak ihned vložte baterie do dálkového snímače.
2. Po zapnutí se na LCD displeji zobrazí na 3 sekundy všechny indikátory a současně začne vnitřní snímač teploty a vlhkosti detekovat vnitřní teplotu a vlhkost. Následně se spustí na dobu max. 3 minut příjem signálu venkovních snímačů.



ZAPNUTÍ A RESETOVÁNÍ

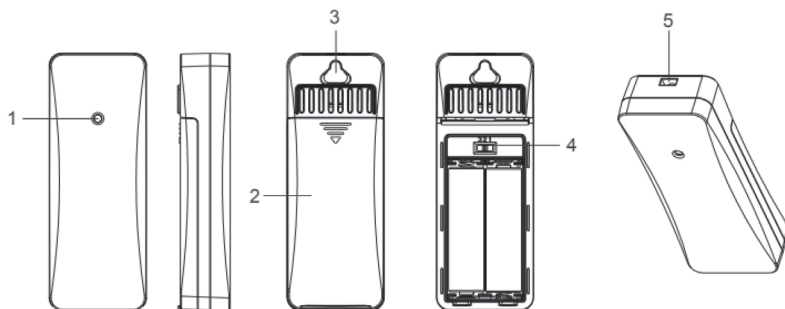
Po zapnutí se na LCD displeji zobrazí na 3 sekundy všechny symboly a pak se displej přepne do standardního režimu zobrazení, zobrazí se datum a čas, proběhne detekce vnitřní teploty a vlhkosti, a pak se automaticky na 3 minuty spustí režim příjmu signálu RF snímačů venkovní teploty a vlhkosti.

HLAVNÍ JEDNOTKA



- 
- 
- 
1. Opakované buzení
 2. Čas
 3. Budík
 4. Indikátor vybitých baterií snímače
 5. Trend teploty a vlhkosti snímače
 6. Venkovní teplota a vlhkost
 7. Indikátor vybitých baterií hlavní jednotky
 8. Vnitřní teplota a vlhkost
 9. Trend vnitřní teploty a vlhkosti
 10. Záznam max./min. teploty a vlhkosti (vnitřní)
 11. Výstraha před nebezpečím tvorby plísní (vnitřní)
 12. Záznam max./min. teploty a vlhkosti (snímač)
 13. Venkovní kanál a cyklické zobrazení 3 kanálů
 14. Den/Měsíc
 15. Předpověď počasí
 16. Výstraha před mrazem
 17. Horní dotykové tlačítko: Opakované buzení / Světlo
 18. Otvor pro zavěšení
 19. Tlačítka: SET/C/F (Nastavit/C/F); CH/+ (Kanál/+); -; ALARM/MEM (Budík/Paměť)
 20. Kryt prostoru pro baterie
 21. Stojan

SNÍMAČ



1. LED indikátor
2. Kryt prostoru pro baterie
3. Otvor pro zavěšení
4. Přepínač kanálů
5. Otvor pro zavěšení na šňůru

Aby bylo měření přesné, udržujte prosím hlavní jednotku v dostatečné vzdálenosti od jakýchkoli zdrojů tepla nebo chladu, a zajistěte, aby byl rovněž venkovní snímač chráněn před přímým slunečním světlem, deštěm nebo teplem, například v důsledku jeho montáže na teplou stěnu nebo do její blízkosti.

FUNKCE TLAČÍTEK



Ve standardním režimu stiskněte toto tlačítko pro přepnutí jednotek teploty C/F (Celsia/Fahrenheit).

Ve standardním režimu stiskněte toto tlačítko a 3 sekundy jej podržte pro otevření nastavení času.



Ve standardním režimu stiskněte toto tlačítko pro přepnutí na zobrazení různých kanálů.

- Ve standardním režimu stiskněte a podržte toto tlačítko pro smazání ID všech kanálů a opětovnou registraci pro příjem.
- Během nastavování času a budíku stiskněte toto tlačítko pro zvýšení o 1, nebo jej stiskněte a podržte pro zvyšování rychlostí 8 kroků za sekundu.



Během nastavování času a budíku stiskněte toto tlačítko pro snížení o 1, nebo jej stiskněte a podržte pro snižování rychlostí 8 kroků za sekundu.

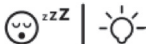


Ve standardním režimu stiskněte toto tlačítko pro zobrazení maximálních/minimálních hodnot teploty a vlhkosti za 24 hodin.

Po zobrazení maximálních a minimálních hodnot stiskněte toto tlačítko a 3 sekundy jej podržte pro současné smazání paměťových hodnot maximální a minimální teploty a vlhkosti.

Ve standardním režimu stiskněte toto tlačítko a 3 sekundy jej podržte pro otevření nastavení budíku.

Během nastavování budíku stiskněte toto tlačítko pro potvrzení a pokračování na další nastavení.



- Když budík zvoní, stiskněte toto tlačítko pro aktivaci opakovaného buzení nebo jakékoli jiné tlačítko pro zastavení budíku.
- Při nastavování času a budíku stiskněte toto tlačítko pro uložení a ukončení nastavování.
- Ve standardním režimu stiskněte toto tlačítko pro zapnutí podsvícení na 20 sekund.

NASTAVENÍ ČASU

Ve standardním režimu stiskněte tlačítko  a 3 sekundy jej podržte pro otevření nastavení času.

Nastavovaná položka bude blikat s frekvencí 1 Hz. Krátkým stisknutím tohoto tlačítka potvrďte položky nastavení.

POŘADÍ NASTAVOVÁNÍ:

Tón tlačítek ON/OFF (Zapnuto/Vypnuto) → Rok → DM/MD → Měsíc → Den → Hodiny → Minuty → Ukončit

Výchozí formát je 24 hodin, 0:00, D/M, tón tlačítek OFF (Vypnuto)

PODSVÍCENÍ

Stiskněte tlačítko  |  pro zapnutí podsvícení na 20 sekund.

FUNKCE BUDÍKU A OPAKOVANÉHO BUZENÍ

Pro kontrolu budíku stiskněte jednou tlačítko .

Pokud neprovedete během 5 sekund žádnou operaci, obnoví se režim zobrazení času.

V režimu budíku stiskněte tlačítko  a 3 sekundy jej podržte pro otevření režimu nastavení času budíku.

Stisknutím tlačítka  proveďte nastavení v následujícím pořadí:

Budík ON/OFF (Zapnuto/Vypnuto) → Hodiny → Minuty → Ukončit

Výchozí nastavení budíku je OFF (Vypnuto)

Stisknutím tlačítek  a  upravte hodnotu.

Dalším stisknutím tlačítka  (nebo neprovedením žádné operace po dobu 20 sekund) dokončete nastavení.

Poznámka:

Když je budík zapnutý, zobrazí se symbol .

Když je budík zakázaný, symbol  se nezobrazí.

REŽIM BUDÍKU

Doba budíku: 2 minuty

Perioda budíku: 0–10 sekund: Jedno pípnutí za sekundu

10–20 sekund: Dvě pípnutí za sekundu

21–30 sekund: Tři pípnutí za sekundu

31–120 sekund nepřetržité pípání

Když budík zvoní, stiskněte tlačítko SNOOZE/LIGHT pro aktivaci opakovaného buzení.

Když je povolena funkce opakovaného buzení, zobrazí se **Z^Z**.



Neexistuje žádné omezení počtu spuštění opakovaného buzení. Pro zastavení budíku stiskněte jakékoli jiné tlačítko.

VNITŘNÍ/VENKOVNÍ TEPLOTA A VLHKOST

1. Rozsah

Rozsah vnitřní teploty: $-9,9\text{ }^{\circ}\text{C} \sim 50\text{ }^{\circ}\text{C}$

Rozsah venkovní teploty: $-40\text{ }^{\circ}\text{C} \sim 60\text{ }^{\circ}\text{C}$

Při překročení rozsahu se zobrazí LL.L a HH.H.

Rozsah detekce vnitřní/venkovní vlhkosti: 1 % až 99 %;

Při hodnotě vyšší než 99 % se zobrazí 99%; při hodnotě nižší než 1 % se zobrazí 1%.

2. Trendy:

Ikona trendů se nezobrazí ihned po zapnutí.

Trend  se zobrazí, když se teplota ve srovnání s posledními údaji zvýší o $1\text{ }^{\circ}\text{C}$, nebo když se zvýší o $1\text{ }^{\circ}\text{C}$ za 1 hodinu.

Trend  se zobrazí, když se vlhkost ve srovnání s posledními údaji zvýší o 5 %, nebo když se zvýší o 5 % za 1 hodinu.

Totéž platí i pro trendy snížení.

Když je zvýšení/snížení menší než $1\text{ }^{\circ}\text{C}$ nebo 5 % za 1 hodinu, ikona trendu se nezobrazí.



VÝSTRAHA PŘED NEBEZPEČÍM TVORBY PLÍSNÍ

Rozsah teplot	Žádné nebezpečí	Nízké nebezpečí	Střední nebezpečí	Vysoké nebezpečí
zobrazení	žádné zobrazení	Zobrazení LO	Zobrazení ME	HI blikající jednou za sekundu
< 11,0 °C	Jakákoli hodnota vlhkosti			
11,0 °C ~ 25,9 °C	Vlhkost ≤ 48	49 ≤ Vlhkost ≤ 78	79 ≤ Vlhkost	
26,0 °C ~ 30,9 °C		Vlhkost = 78	79 ≤ Vlhkost ≤ 87	88 ≤ Vlhkost
31,0 °C ~ 40,9 °C		Vlhkost = 48	49 ≤ Vlhkost ≤ 87	88 ≤ Vlhkost
≥ 41,0 °C	Jakákoli hodnota vlhkosti			

ZÁZNAMY V PAMĚTI

1. Stiskněte tlačítko  poprvé pro zobrazení maximální teploty a vlhkosti; hodnota bude zobrazena 5 sekund.
2. Stiskněte tlačítko  podruhé pro zobrazení minimální teploty a vlhkosti; hodnota bude zobrazena 5 sekund.
1. Stiskněte tlačítko  potřetí pro návrat do standardního režimu.
2. Záznam max./min. hodnoty se smaže každý den v čase 0:00.
3. Když je zobrazena max. nebo min. hodnota, stiskněte a podržte tlačítko  pro ruční smazání hodnoty.



POPIS FUNKCE KANÁLU A SNÍMAČE

Tato meteorologická stanice podporuje připojení max. 3 snímačů.

Odstraňte kryt baterie na snímači a posunutím přepínače CH (Kanál) na CH1/CH2/CH3 zajistěte, aby měl každý snímač přiřazeno odlišné číslo KANÁLU.

Poznámka: Pro přesnější předpověď počasí doporučujeme umístit snímač CH1 do venkovního prostředí a další snímače na požadované místo.

Ve standardním režimu stiskněte tlačítko  pro kontrolu venkovní teploty a vlhkosti kanálu 1/2/3. Po přepnutí do režimu cyklického zobrazení bude displej automaticky střídavě zobrazovat údaje 3 snímačů. Pokud chcete resetovat údaje všech snímačů, stiskněte a 3 sekundy podržte tlačítko  pro provedení opětovného připojení snímačů.

SIGNÁL RF – VENKOVNÍ TEPLOTA A VLHKOST

Po zapnutí napájení a zapnutí nebo resetování hlavní jednotky se v případě, že se na všech třech kanálech během 3minutové doby příjmu přijme signál, příjem okamžitě ukončí. Pokud stále existuje jeden kanál, který není úspěšně přijímán, bude symbol příjmu signálu RF stále blikat. Během dlouhodobého příjmu bude symbol signálu RF  blikat s frekvencí 1 Hz. Po úspěšném příjmu signálu RF bude symbol  svítit.

Pokud přijímač během 3 minut přijme pouze 1 nebo 2 kanály, přestane se kanál bez příjmu signálu automaticky otevírat pro budoucí příjem a budou přijímány pouze kanály, které byly spárovány a zaregistrovány. Tento stav bude trvat tak dlouho, dokud neprovedete opětovné zapnutí, resetování nebo ruční vynucení párování pro příjem všech kanálů.





POZNÁMKY:

1. Hlavní jednotka a vysílač by měly ve vzdálenosti alespoň 1,5~2 metry od jakýchkoli zdrojů rušení, jako například počítačových monitorů nebo televizorů.
2. Hlavní jednotka nesmí být umístěna v blízkosti kovových okenních rámců.
3. Nepoužívejte prosím další elektronické produkty, jako například sluchátka nebo reproduktory, pracující na stejné frekvenci signálu.
4. Rušení mohou rovněž způsobovat elektronická zařízení vašich sousedů používající stejnou frekvenci signálu.
5. Frekvence: 433,92 MHz
6. Vzdálenost pro příjem signálu: 80 metrů
7. Pro optimální odesílání a příjem signálu hlavní jednotkou prosím umístěte snímač svisle.

OPĚTOVNÁ SYNCHRONIZACE ZAŘÍZENÍ

Když se hodnoty teploty a vlhkosti venkovních snímačů na hlavní jednotce nezobrazují, zkuste prosím tato zařízení znovu synchronizovat. Nejprve se ujistěte, že je hlavní jednotka zapnutá a pak vložte baterie do snímačů – blikající červený indikátor na snímači signalizuje odesílání signálu do hlavní jednotky.

VÝSTRAHA PŘED MRAZEM

Když je VENKOVNÍ teplota v rozsahu $-1,0 \sim +2,9$ °C, bude nepřetržitě blikat symbol výstrahy před mrazem ❄️!. Tento symbol zmizí až poté, co se hodnota detekované teploty dostane mimo tento teplotní rozsah.

Poznámka: Ve výchozím nastavení je výstraha před mrazem zapnutá. Bude blikat, když je u zobrazeného kanálu teplota v rozsahu výstrahy před mrazem. Pokud se objeví výstraha na jiném kanálu, zobrazí se tato výstraha až po přepnutí na tento kanál.



PŘEDPOVĚĎ POČASÍ

IKONA POČASÍ					
Popis	Slunečno	Částečně zataženo	Zataženo	Děšť	Sněžení

Předpověď počasí na 12 hodin dopředu: Slunečno, Částečně zataženo, Zataženo, Děšť, Sněžení

Zobrazení ikon počasí je založeno na hodinovém výpočtu vnitřní/venkovní teploty a vlhkosti. Tato meteorologická stanice předpovídá povětrnostní podmínky na dalších 12 hodin s přesností 70–75 %. Dálkový snímač by měl být umístěn ve venkovním prostředí, abyste získali přesné venkovní údaje. Jinak bude ovlivněna přesnost předpovědi počasí.

Výchozí zobrazení počasí je Částečně zataženo; hlavní jednotka zkaliňuje hlášení o počasí za 1–2 týdny na základě změn údajů teploty a vlhkosti.

Dálkový snímač by měl být umístěn ve venkovním prostředí, abyste získali přesné venkovní údaje a nebyla tak ovlivněna přesnost předpovědi počasí.

INDIKÁTOR VYBITÝCH BATERIÍ

Pokud je napětí baterií hlavní jednotky menší než 3,6 V nebo pokud je napětí baterií dálkového snímače menší než 2,5 V, zobrazí se na LCD displeji indikátor vybitých baterií.

Abyste se vyhnuli vybití a zkorodování baterií a následnému poškození jednotek, vyměňte prosím po rozsvícení indikátoru vybitých baterií včas baterie.



BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

- Nečistěte žádnou část tohoto produktu benzenem, ředidlem ani jinými chemickými rozpouštědly. Pokud je to nutné, očistěte jej jemným hadříkem.
- Nikdy neponořujte tento produkt do vody. Došlo by k poškození produktu.
- Nevystavujte tento produkt působení nadměrné síly, otřesů nebo kolísání teploty či vlhkosti.
- Nepoškozujte vnitřní komponenty.
- Nekombinujte staré baterie s novými nebo baterie různých typů.
- Nekombinujte v tomto produktu alkalické, standardní a dobíjecí baterie.
- Pokud nebudete tento produkt delší dobu používat, vyjměte z něj baterie.
- Nevyhazujte tento produkt do netříděného komunálního odpadu. Takový odpad je nutno zlikvidovat samostatně, speciálním způsobem.



TECHNICKÉ ÚDAJE

METEOROLOGICKÁ STANICE S BEZDRÁTOVÝM SNÍMAČEM

Ikona předpovědi počasí (Slunečno, Částečně zataženo, Zataženo, Déšť, Sněžení)

Zobrazení vnitřní teploty a vlhkosti s indikátorem trendu

Zobrazení venkovní teploty a vlhkosti s indikátorem trendu

Digitální čas, datum

Výstraha před mrazem pro venkovní kanál

Výstraha před nebezpečím tvorby plísní

Max./min. záznamy v paměti (24 h)

Funkce budíku a opakovaného buzení

Rozsah vnitřní teploty: -10 °C až +50 °C

Rozsah venkovní teploty: -40 °C až +60 °C

Rozsah vnitřní a venkovní vlhkosti: 1% až 99% RH

Volitelné zobrazení teploty ve °C/°F

Umístění na stůl

Indikátory vybitých baterií (pro hlavní jednotku i venkovní snímač)

LCD displej s krátkodobým bílým podsvícením

Podpora až 3 snímačů

Funkce automatického cyklického zobrazení naměřených údajů všech tří venkovních snímačů

1 snímač součástí příslušenství (SWS TH26-27-42-46-47)

Přenos mezi hlavní jednotkou a snímačem až do vzdálenosti 80 m (v otevřeném prostoru)

Přenosová frekvence snímače: 433,92 MHz

Napájení stanice: 3× baterie 1,5 V typu AAA (baterie nejsou součástí příslušenství)

Napájení snímače: 2× baterie 1,5 V typu AA (baterie nejsou součástí příslušenství)

Rozměry hlavní jednotky: (Š/v/h) 88 × 130 × 25 mm

Hmotnost hlavní jednotky: 132 g

POKYNY A INFORMACE K LIKVIDACI OBALOVÝCH MATERIÁLŮ

Odneste obalový materiál k likvidaci do sběrného dvora.

LIKVIDACE VYŘAZENÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol na produktu, příslušenství nebo obalu znamená, že s produktem nesmí být zacházeno jako s běžným domácím odpadem. Zlikvidujte prosím tento produkt ve sběrném dvoře určeném k recyklaci elektrických a elektronických zařízení. V některých státech Evropské unie nebo v jiných evropských zemích můžete vrátit při zakoupení ekvivalentního nového produktu starý produkt místnímu prodejci. Správnou likvidací tohoto produktu pomáháte chránit cenné přírodní zdroje a předcházet možným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, ke kterým by mohlo dojít v důsledku nesprávné likvidace odpadu. Další podrobnosti vám poskytnou místní úřady nebo nejbližší sběrný dvůr. Při nedodržení správného postupu likvidace tohoto typu odpadu hrozí ze zákona pokuty.

Pro firmy v zemích Evropské unie

Pokud chcete zlikvidovat elektrická nebo elektronická zařízení, vyžádejte si nezbytné informace od vašeho prodejce nebo dodavatele.

Likvidace v zemích mimo Evropskou unii

Pokud chcete tento produkt zlikvidovat, vyžádejte si nezbytné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od vašeho prodejce.



Tento produkt vyhovuje požadavkům EU.

FAST ČR, a. s. tímto prohlašuje, že zařízení typu SWS 2700 vyhovuje směrnici 2014/53/EU.



Kompletní verzi prohlášení EU o shodě najdete na webové stránce:

www.sencor.cz

Text, design a technické údaje se mohou změnit bez předchozího upozornění,
a vyhrazujeme si právo provádět takové změny.

Originální verze je česká.

Výrobce: FAST ČR, a. s., U Sanitasu 1621, Říčany CZ-251 01

info@sencor.com





SENCOR®

CZ Záruční podmínky

Součástí balení tohoto výrobku není záruční list.

Prodávající poskytuje kupujícímu na výrobek záruku v trvání 24 měsíců od převzetí výrobku kupujícím. Záruka se poskytuje za dle uvedených podmínek. Záruka se vztahuje pouze na nové spotřební zboží prodané spotřebiteli pro běžné domácí použití. Práva z odpovědnosti za vady (reklamací) může kupující uplatnit buď u prodávajícího, u kterého byl výrobek zakoupen nebo v níže uvedeném autorizovaném servisu. Kupující je povinen reklamaci uplatnit bez zbytečného odkladu, aby nedocházelo ke zhoršení vady, nejpozději však do konce záruční doby. Kupující je povinen poskytnout při reklamaci součinnost nutnou pro ověření existence reklamované vady. Do reklamčního řízení se přijímá pouze kompletní a z důvodů dodržení hygienických předpisů neznečištěný výrobek. V případě oprávněné reklamace se záruční doba prodlužuje o dobu od okamžiku uplatnění reklamace do okamžiku převzetí opraveného výrobku kupujícím nebo okamžiku, kdy je kupující po skončení opravy povinen výrobek převzít. Kupující je povinen prokázat svá práva reklamovat (doklad o zakoupení výrobku, záruční list, doklad o uvedení výrobku do provozu).

Záruka se nevztahuje zejména na:

- vady, na které byla poskytnuta sleva;
- opotřebení a poškození vzniklé běžným užíváním výrobku;
- poškození výrobku v důsledku neodborné či nesprávné instalace, použití výrobku v rozporu s návodem k použití, platnými právními předpisy a obecně známými a obvyklými způsoby používání, v důsledku použití výrobku k jinému účelu, než ke kterému je určen;
- poškození výrobku v důsledku zanedbání nebo nesprávné údržby;
- poškození výrobku způsobené jeho znečištěním, nehodou a zásahem vyjší moci (živelná událost, požár, vniknutí vody);
- vady funkčnosti výrobku způsobené nevhodnou kvalitou signálu, rušivým elektromagnetickým polem apod. mechanické poškození výrobku (např. utlumení konvulzí, pád);
- poškození způsobené použitím nevhodných médií, náplní, spotřebního materiálu (baterie) nebo nevhodnými provozními podmínkami (např. vysoké okolní teploty, vysoká vlhkost prostředí, otřesy);
- poškození, opravu nebo jiný zásah do výrobku provedený neoprávněnou nebo neautorizovanou osobou (servisem);
- případy, kdy kupující při reklamaci neprokáže oprávněnost svých práv (kdy a kde reklamovaný výrobek zakoupil);
- případy, kdy se údaje v předložených dokladech liší od údajů uvedených na výrobku;
- případy, kdy reklamovaný výrobek nelze ztotožnit s výrobkem uvedeným v dokladech, kterými kupující prokazuje svá práva reklamovat (např. poškození výrobního čísla nebo záruční plomba přístroje, přepisované údaje v dokladech).

Výrobce:

FAST ČR, a.s., U Sanitasy 1621, 251 01 Říčany, Česká republika
info@sencor.cz

Servisní střediska:

FAST ČR, a.s., Technická 1701, 251 01 Říčany, Česká republika, tel: 323 204 120
FAST ČR, a.s., areál GLP Park Brno Holubice, Holubice 552, 683 51 Holubice, tel: 531 010 295

Aktuální seznam servisních středisek pro ČR naleznete na www.sencor.cz.

E-mail: servis.prah@fastcr.cz

Originální znění návodu je v českém jazyce, další jazykové mutace jsou tvořeny příslušným překladem.





Ďakujeme vám za kúpu tejto meteorologickej stanice. Bola navrhnutá a zostavená pomocou inovatívnych komponentov a techník umožňujúcich perfektné zobrazenie informácií. Tento prístroj je takisto vybavený vonkajším snímačom.

Pred použitím tohto produktu si, prosím, prečítajte celý návod na obsluhu a uschovajte ho na neskoršie použitie. Vyhradujeme si právo na akékoľvek chyby v textoch alebo obrázkoch, a právo na akékoľvek nevyhnutné zmeny technických údajov.

VEZMITE, PROSÍM, DO ÚVAHY:

1. Iné bezdrôtové zariadenia používajúce rovnaké frekvenčné pásmo môžu znižovať prenosový dosah.
2. Dosah všetkých bezdrôtových zariadení závisí od typu prekážok vyskytujúcich sa medzi vysielateľom a prijímačom (napr. betónová stena bude rušiť signál viac než sadrokartónová stena).

V prípade problémov skúste nasledujúce:

1. Vypnite akékoľvek iné bezdrôtové zariadenie, aby ste zistili, či je príčinou problému.
2. Premiestnite akékoľvek iné bezdrôtové zariadenie. Skráťte vzdialenosť medzi vysielacími a prijímacími zariadeniami a obmedzte počet prekážok (steny, nábytok a pod.) medzi nimi.
3. Skúste vybrať a znovu vložiť batérie; ak sú batérie staré, vymeňte ich za nové.

BEZPEČNOSŤ

- Nečistite žiadnu časť tohto produktu benzénom, riedidlom ani inými chemickými rozpúšťadlami. Ak je čistenie nutné, použite jemnú handričku.
- Nepokúšajte sa tento produkt akokoľvek rozoberať alebo upravovať.
- Nikdy neponárajte tento produkt do vody, inak hrozí nebezpečenstvo jeho poškodenia.





- Nevystavujte tento produkt pôsobeniu nadmernej sily, otrasov alebo kolísaniu teploty či vlhkosti.
- Nepoškodzujte vnútorné komponenty.
- Nepoužívajte vybité batérie.
- Nepoužívajte v tomto produkte rôzne typy batérií, ako napríklad alkalické, štandardné a dobijacie batérie.
- Ak chcete tento produkt na dlhší čas uskladniť, vyberte z neho batérie, aby nedošlo k jeho poškodeniu elektrolytom z batérií.
- Nevyhadzujte tento produkt do netriedeného komunálneho odpadu. Odneste ho na ekologickú likvidáciu do zberného dvora.
- Nevystavujte hlavnú jednotku pôsobeniu dažďa a vlhkosti. Prenosový dosah závisí od typu prekážok vyskytujúcich sa medzi vysielačom a prijímačom (napr. betónová stena bude rušiť signál viac než sadrokartónová stena).
- Namontujte snímač zvislo, aby sa mohla správne odvádzať vlhkosť. Umiestnite snímač mimo priameho slnečného svetla a zaistíte, aby sa dobre odvetrával.
- Hlavná jednotka a snímače by mali byť vo vzdialenosti aspoň 1,5 – 2 m od akýchkoľvek zdrojov rušenia, ako sú napríklad počítačové monitory alebo televízory.
- Hlavná jednotka sa nesmie umiestniť do blízkosti kovových okenných rámov.
- Nepoužívajte, prosím, iné elektronické produkty, ako napríklad slúchadlá alebo mikrofón, pracujúce na rovnakej frekvencii signálu (433,92 MHz). Rušenie môžu tiež spôsobovať elektronické zariadenia vašich susedov používajúce rovnakú frekvenciu signálu.
- Umiestnite hlavnú jednotku na suché miesto bez nečistôt a prachu. Aby bolo meranie teploty presné, nestavte tento produkt na priame slnečné svetlo a umiestnite ho dostatočne ďaleko od zdrojov tepla alebo vetracích otvorov.





OBSAH BALENIA

- 1× digitálna meteorologická stanica
- 1× diaľkový snímač
- 1× používateľská príručka

ZDROJ ENERGIE

INŠTALÁCIA HLAVNEJ JEDNOTKY

1. Odstráňte kryt priestoru na batérie.
2. Vložte 3 batérie AAA tak, aby bola dodržaná správna polarita (+ a -).
3. Vytiahnite stojan alebo zaveste jednotku na stenu.

INŠTALÁCIA SNÍMAČA

1. Odstráňte kryt priestoru na batérie a pomocou prepínača kanálov vyberte kanál (1, 2, 3).
2. Vložte 2 batérie AA tak, aby bola dodržaná správna polarita (+ a -).

POČIATOČNÉ NASTAVENIE

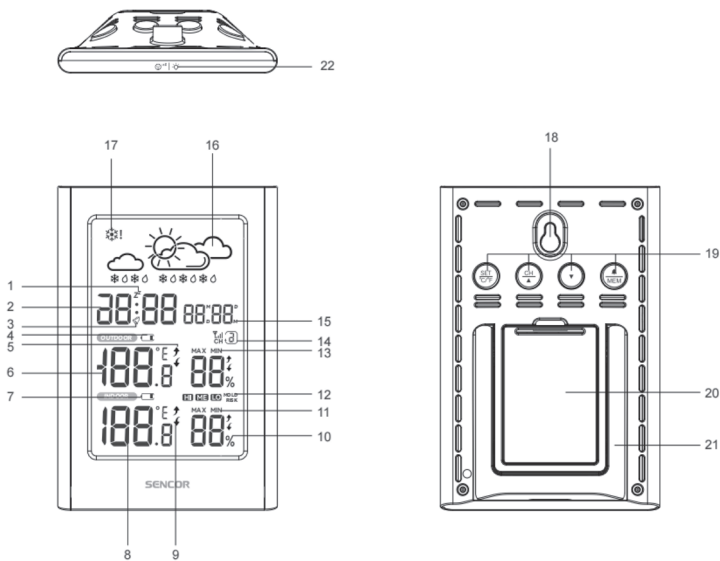
1. Najprv vložte batérie do hlavnej jednotky a potom ihneď vložte batérie do diaľkového snímača.
2. Po zapnutí sa na LCD displeji na 3 sekundy zobrazia všetky indikátory a súčasne začne vnútorný snímač teploty a vlhkosti detegovať vnútornú teplotu a vlhkosť. Následne sa spustí na max. 3 minúty príjem signálu vonkajších snímačov.



ZAPNUTIE A RESETOVANIE

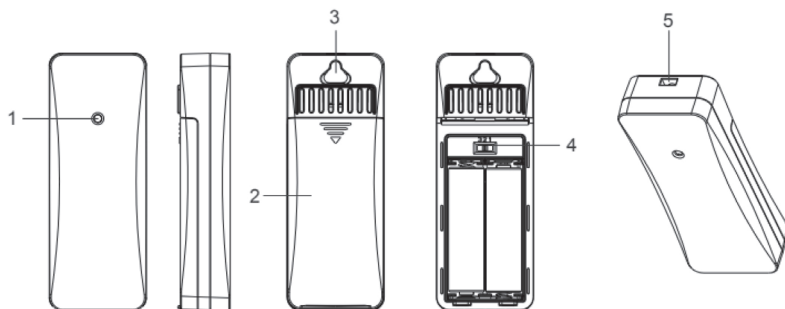
Po zapnutí sa na LCD displeji zobrazia na 3 sekundy všetky symboly a potom sa displej prepne do štandardného režimu zobrazenia, zobrazí sa dátum a čas, prebehne detekcia vnútornej teploty a vlhkosti, a potom sa automaticky na 3 minúty spustí režim prijmu signálu RF snímačov vonkajšej teploty a vlhkosti.

HLAVNÁ JEDNOTKA



- 
- 
- 
1. Opakované budenie
 2. Čas
 3. Budík
 4. Indikátor vybitých batérií snímača
 5. Trend teploty a vlhkosti snímača
 6. Vonkajšia teplota a vlhkosť
 7. Indikátor vybitých batérií hlavnej jednotky
 8. Vnútoraná teplota a vlhkosť
 9. Trend vnútornej teploty a vlhkosti
 10. Záznam max./min. teploty a vlhkosti (vnútornej)
 11. Výstraha pred nebezpečenstvom tvorby plesní (vnútornej)
 12. Záznam max./min. teploty a vlhkosti (snímač)
 13. Vonkajší kanál a cyklické zobrazenie 3 kanálov
 14. Deň/Mesiac
 15. Predpoveď počasia
 16. Výstraha pred mrazom
 17. Horné dotykové tlačidlo: Opakované budenie / Svetlo
 18. Otvor na zavesenie
 19. Tlačidlá: SET/C/F (Nastaviť/C/F); CH/+ (Kanál/+); -; ALARM/MEM (Budík/Pamäť)
 20. Kryt priestoru na batérie
 21. Stojan

SNÍMAČ



1. LED indikátor
2. Kryt priestoru na batérie
3. Otvor na zavesenie
4. Prepínač kanálov
5. Otvor na zavesenie na šnúru

Aby bolo meranie presné, udržiajte, prosím, hlavnú jednotku v dostatočnej vzdialenosti od akýchkoľvek zdrojov tepla alebo chladu, a zaistíte, aby bol aj vonkajší snímač chránený pred priamym slnečným svetlom, dažďom alebo teplom, napríklad v dôsledku jeho montáže na teplú stenu alebo do jej blízkosti.

FUNKCIE TLAČIDIEL



V štandardnom režime stlačte toto tlačidlo na prepnutie jednotiek teploty C/F (Celzia/Fahrenheita).

V štandardnom režime stlačte toto tlačidlo a 3 sekundy ho podržte na otvorenie nastavenia času.



V štandardnom režime stlačte toto tlačidlo pre prepnutie na zobrazenie rôznych kanálov.

- V štandardnom režime stlačte a podržte toto tlačidlo pre vymazanie ID všetkých kanálov a opätovnú registráciu pre príjem.
- Počas nastavovania času a budíka stlačte toto tlačidlo pre zvýšenie o 1, alebo ho stlačte a podržte pre zvyšovanie rýchlosťou 8 krokov za sekundu.



Počas nastavovania času a budíka stlačte toto tlačidlo pre zníženie o 1, alebo ho stlačte a podržte pre znižovanie rýchlosťou 8 krokov za sekundu.



V štandardnom režime stlačte toto tlačidlo na zobrazenie maximálnych/minimálnych hodnôt teploty a vlhkosti za 24 hodín.

Po zobrazení maximálnych a minimálnych hodnôt stlačte toto tlačidlo a 3 sekundy ho podržte na súčasné vymazanie pamäťových hodnôt maximálnej a minimálnej teploty a vlhkosti.

V štandardnom režime stlačte toto tlačidlo a 3 sekundy ho podržte na otvorenie nastavenia budíka.

Počas nastavovania budíka stlačte toto tlačidlo na potvrdenie a pokračovanie na ďalšie nastavenie.



- Keď budík zvoní, stlačte toto tlačidlo na aktiváciu opakovaného budenia alebo akékoľvek iné tlačidlo na zastavenie budíka.
- Pri nastavovaní času a budíka stlačte toto tlačidlo na uloženie a ukončenie nastavovania.
- V štandardnom režime stlačte toto tlačidlo na zapnutie podsvietenia na 20 sekúnd.

NASTAVENIE ČASU

V štandardnom režime stlačte tlačidlo  a 3 sekundy ho podržte na otvorenie nastavenia času.

Nastavovaná položka bude blikať s frekvenciou 1 Hz. Krátkym stlačením tohto tlačidla potvrdíte položky nastavenia.

PORADIE NASTAVOVANIA:

Tón tlačidiel ON/OFF (Zapnuté/Vypnuté) → Rok → DM/MD → Mesiac → Deň → Hodiny → Minúty → Ukončiť

Východiskový formát je 24 hodín, 0:00, D/M, tón tlačidiel OFF (Vypnuté)

PODSVIETENIE

Stlačte tlačidlo  |  na zapnutie podsvietenia na 20 sekúnd.



FUNKCIA BUDÍKA A OPAKOVANÉHO BUDENIA

Na kontrolu budíka raz stlačte tlačidlo .

Ak nevykonáte počas 5 sekúnd žiadnu operáciu, obnoví sa režim zobrazenia času.

V režime budíka stlačte tlačidlo  a 3 sekundy ho podržte na otvorenie režimu nastavenia času budíka.

Stlačením tlačidla  vykonajte nastavenie v nasledujúcom poradí:

Budík ON/OFF (Zapnuté/Vypnuté) → Hodiny → Minúty → Ukončiť

Východiskové nastavenie budíka je OFF (Vypnuté)

Stlačením tlačidiel  a  upravte hodnotu.

Ďalším stlačením tlačidla  (alebo nevykonaním žiadnej operácie počas 20 sekúnd) dokončíte nastavenie.

Poznámka:

Keď je budík zapnutý, zobrazí sa symbol .

Keď je budík zakázaný, symbol  sa nezobrazí.

REŽIM BUDÍKA

Čas budíka: 2 minúty

Periódá budíka: 0–10 sekúnd: Jedno pípnutie za sekundu

10–20 sekúnd: Dve pípnutia za sekundu

21–30 sekúnd: Tri pípnutia za sekundu

31–120 sekúnd nepretržité pípanie

Keď budík zvoní, stlačte tlačidlo SNOOZE/LIGHT na aktiváciu opakovaného budenia.

Keď je povolená funkcia opakovaného budenia, zobrazí sa **Z²**.

Neexistuje žiadne obmedzenie počtu spustení opakovaného budenia. Na zastavenie budíka stlačte akékoľvek iné tlačidlo.



VNÚTORNÁ/VONKAJŠIA TEPLOTA A VLHKOSŤ

1. Rozsah

Rozsah vnútornej teploty: $-9,9\text{ }^{\circ}\text{C}$ – $50\text{ }^{\circ}\text{C}$

Rozsah vonkajšej teploty: $-40\text{ }^{\circ}\text{C}$ – $60\text{ }^{\circ}\text{C}$

Pri prekročení rozsahu sa zobrazí LL.L a HH.H.

Rozsah detekcie vnútornej/vonkajšej vlhkosti: 1 % až 99 %;

Pri hodnote vyššej než 99 % sa zobrazí 99 %; pri hodnote nižšej než 1 % sa zobrazí 1 %.

2. Trendy:

Ikona trendov sa nezobrazí ihneď po zapnutí.

Trend  sa zobrazí, keď sa teplota v porovnaní s poslednými údajmi zvýši o $1\text{ }^{\circ}\text{C}$, alebo sa zvýši o $1\text{ }^{\circ}\text{C}$ za 1 hodinu.

Trend  sa zobrazí, keď sa vlhkosť v porovnaní s poslednými údajmi zvýši o 5 % alebo keď sa zvýši o 5 % za 1 hodinu.

To isté platí aj pre trendy zníženia.

Keď je zvýšenie/zníženie menšie než $1\text{ }^{\circ}\text{C}$ alebo 5 % za 1 hodinu, ikona trendu sa nezobrazí.

VÝSTRAHA PRED NEBEZPEČENSTVOM TVORBY PLESNÍ

Rozsah teplôt	Žiadne nebezpečenstvo	Nízke nebezpečenstvo	Stredné nebezpečenstvo	Vysoké nebezpečenstvo
zobrazenie	žiadne zobrazenie	Zobrazenie LO	Zobrazenie ME	HI blikajúce raz za sekundu
<11,0 °C	Akákolvek hodnota vlhkosti			
11,0 °C ~ 25,9 °C	Vlhkosť ≤ 48	49 ≤ Vlhkosť ≤ 78	79 ≤ Vlhkosť	
26,0 °C ~ 30,9 °C		Vlhkosť = 78	79 ≤ Vlhkosť ≤ 87	88 ≤ Vlhkosť
31,0 °C ~ 40,9 °C		Vlhkosť = 48	49 ≤ Vlhkosť ≤ 87	88 ≤ Vlhkosť
≥ 41,0 °C	Akákolvek hodnota vlhkosti			

ZÁZNAMY V PAMÄTI

1. Stlačte tlačidlo  prvýkrát na zobrazenie maximálnej teploty a vlhkosti; hodnota sa zobrazí na 5 sekúnd.
2. Stlačte tlačidlo  druhýkrát na zobrazenie minimálnej teploty a vlhkosti; hodnota sa zobrazí na 5 sekúnd.
1. Stlačte tlačidlo  tretíkrát pre návrat do štandardného režimu.
2. Záznam max./min. hodnoty sa zmaže každý deň v čase 0:00.
3. Keď je zobrazená max. alebo min. hodnota, stlačte a podržte tlačidlo  na ručné vymazanie hodnoty.



POPIS FUNKCIE KANÁLU A SNÍMAČA

Táto meteorologická stanica podporuje pripojenie max. 3 snímačov. Odstráňte kryt batérie na snímači a posunutím prepínača CH (Kanál) na CH1/CH2/CH3 zaistíte, aby mal každý snímač priradené odlišné číslo KANÁLU.

Poznámka: Pre presnejšiu predpoveď počasia odporúčame umiestniť snímač CH1 do vonkajšieho prostredia a ďalšie snímače na požadované miesto.

V štandardnom režime stlačte tlačidlo  na kontrolu vonkajšej teploty a vlhkosti kanálu 1/2/3. Po prepnutí do režimu cyklického zobrazenia bude displej automaticky striedavo zobrazovať údaje 3 snímačov. Ak chcete resetovať údaje všetkých snímačov, stlačte a 3 sekundy podržte tlačidlo  na vykonanie opätovného pripojenia snímačov.



SIGNÁL RF – VONKAJŠIA TEPLOTA A VLNKOSŤ

Po zapnutí napájania a zapnutí alebo resetovaní hlavnej jednotky sa v prípade, že sa na všetkých troch kanáloch v priebehu 3-minútového času príjmu prijme signál, príjem okamžite ukončí. Ak stále existuje jeden kanál, ktorý sa úspešne neprijíma, bude symbol príjmu signálu RF stále blikať. Počas dlhodobého príjmu bude symbol signálu RF  blikať s frekvenciou 1 Hz. Po úspešnom prijímaní signálu RF bude svietiť symbol .

Ak prijímač počas 3 minút prijme iba 1 alebo 2 kanály, prestane sa kanál bez príjmu signálu automaticky otvárať na budúci príjem a budú sa prijímať iba kanály, ktoré boli spárované a zaregistrované. Tento stav bude trvať tak dlho, kým nevykonáte opätovné zapnutie, resetovanie alebo ručné vynútenie spárovania pre príjem všetkých kanálov.





POZNÁMKY:

1. Hlavná jednotka a vysielač by mali byť vo vzdialenosti aspoň 1,5 – 2 metre od akýchkoľvek zdrojov rušenia, ako napríklad počítačových monitorov alebo televízorov.
2. Hlavná jednotka nesmie byť umiestnená v blízkosti kovových okenných rámov.
3. Nepoužívajte, prosím, ďalšie elektronické produkty, ako napríklad slúchadlá alebo reproduktory, pracujúce na rovnakej frekvencii signálu.
4. Rušenie môžu tiež spôsobovať elektronické zariadenia vašich susedov používajúce rovnakú frekvenciu signálu.
5. Frekvencia: 433,92 MHz
6. Vzdialenosť na príjem signálu: 80 m
7. Na optimálne odosielanie a príjem signálu hlavnou jednotkou, prosím, umiestnite snímač zvislo.

OPĎTOVNÁ SYNCHRONIZÁCIA ZARIADENIA

Keď sa hodnoty teploty a vlhkosti vonkajších snímačov na hlavnej jednotke nezobrazujú, skúste, prosím, tieto zariadenia znovu synchronizovať. Najprv sa uistite, že je hlavná jednotka zapnutá a potom vložte batérie do snímačov – blikajúci červený indikátor na snímači signalizuje odosielanie signálu do hlavnej jednotky.

VÝSTRAHA PRED MRIZOM

Keď je VONKAJŠIA teplota v rozsahu $-1,0 - +2,9^{\circ}\text{C}$, bude nepretržite blikat symbol výstrahy pred mrazom ❄️. Tento symbol zmizne až potom, čo sa hodnota detegovanej teploty dostane mimo tento teplotný rozsah.

Poznámka: Vo východiskovom nastavení je výstraha pred mrazom zapnutá. Bude blikat, keď je u zobrazeného kanálu teplota v rozsahu výstrahy pred mrazom. Ak sa objaví výstraha na inom kanáli, zobrazí sa táto výstraha až po prepnutí na tento kanál.



PREDPOVEĎ POČASIA

IKONA POČASIA					
Popis	Slniečno	Čiastočne zatiahnuté	Zamračené	Dážď	Sneženie

Predpoveď počasia na 12 hodín dopredu: Slniečno, Čiastočne zatiahnuté, Zatiahnuté, Dážď, Sneženie

Zobrazenie ikon počasia je založené na hodinovom výpočte vnútornej/vonkajšej teploty a vlhkosti. Táto meteorologická stanica predpovedá poveternostné podmienky na ďalších 12 hodín s presnosťou 70 – 75 %. Diaľkový snímač by mal byť umiestnený vo vonkajšom prostredí, aby ste získali presné vonkajšie údaje. Inak bude ovplyvnená presnosť predpovede počasia.

Východiskové zobrazenie počasia je Čiastočne oblačno; hlavná jednotka skalibruje hlásenie o počasí za 1–2 týždne na základe zmien údajov teploty a vlhkosti.

Diaľkový snímač by sa mal umiestniť vo vonkajšom prostredí, aby ste získali presné vonkajšie údaje a neovplyvnila sa tak presnosť predpovede počasia.

INDIKÁTOR VYBITÝCH BATÉRIÍ

Ak je napätie batérií hlavnej jednotky nižšie než 3,6 V alebo ak je napätie batérií diaľkového snímača nižšie než 2,5 V, na LCD displeji sa zobrazí indikátor vybitých batérií.

Aby nedošlo k vybitiu a skorodovaniu batérií a následnému poškodeniu jednotiek, po rozsvietení indikátora vybitých batérií vymeňte, prosím, včas batérie.



BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

- Nečistite žiadnu časť tohto produktu benzénom, riedidlom ani inými chemickými rozpúšťadlami. Ak je to nutné, očistite ho jemnou handričkou.
- Nikdy neponárajte tento produkt do vody. Došlo by k poškodeniu produktu.
- Nevystavujte tento produkt pôsobeniu nadmernej sily, otrasov alebo kolísaniu teploty či vlhkosti.
- Nepoškodzuje vnútorné komponenty.
- Nekombinujte staré batérie s novými alebo batérie rôznych typov.
- Nekombinujte v tomto produkte alkalické, štandardné a dobíjacie batérie.
- Ak nebudete tento produkt dlhší čas používať, vyberte z neho batérie.
- Nevyhadzujte tento produkt do netriedeného komunálneho odpadu. Takýto odpad je nutné zlikvidovať samostatne, špeciálnym spôsobom.



TECHNICKÉ ÚDAJE

METEOROLOGICKÁ STANICA S BEZDRÔTOVÝM SNÍMAČOM

Ikona predpovede počasia (Slnečno, Čiastočne oblačno, Oblačno, Dážď, Búrka, Sneženie)

Zobrazenie vnútornej teploty a vlhkosti s indikátorom trendu

Zobrazenie vonkajšej teploty a vlhkosti s indikátorom trendu

Digitálny čas, dátum

Výstraha pred mrazom pre vonkajší kanál

Výstraha pred nebezpečenstvom tvorby plesní

Max./min. záznamy v pamäti (24 h)

Funkcia budíka a opakovaného budenia

Rozsah vnútornej teploty: -10 °C až +50 °C

Rozsah vonkajšej teploty: -40 °C až +60 °C

Rozsah vnútornej a vonkajšej vlhkosti: 1 % až 99 % RH

Voliteľné zobrazenie teploty v °C/°F

Umiestnenie na stôl

Indikátory vybitých batérií (pre hlavnú jednotku aj vonkajší snímač)

LCD displej s krátkodobým bielym podsvietením

Podpora až 3 snímačov

Funkcia automatického cyklického zobrazenia nameraných údajov všetkých troch vonkajších snímačov

1 snímač súčasťou príslušenstva (SWS TH26-27-42-46-47)

Prenos medzi hlavnou jednotkou a snímačom až do vzdialenosti 80 m (v otvorenom priestore)

Prenosová frekvencia snímača: 433,92 MHz

Napájania stanica: 3× batéria 1,5 V typu AAA (batérie nie sú súčasťou príslušenstva)

Napájanie snímača: 2× batéria 1,5 V typu AA (batérie nie sú súčasťou príslušenstva)

Rozmery hlavnej jednotky: (š/v/h) 88 × 130 × 25 mm

Hmotnosť hlavnej jednotky: 132 g

POKYNY A INFORMÁCIE K LIKVIDÁCII OBALOVÝCH MATERIÁLOV

Odneste obalový materiál na likvidáciu do zberného dvora.

LIKVIDÁCIA VYRADENÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ



Tento symbol na produkte, príslušenstve alebo obale znamená, že sa s produktom nesmie zaobchádzať ako s bežným domovým odpadom. Zlikvidujte, prosím, tento produkt v zbernom dvore určenom na recykliáciu elektrických a elektronických zariadení. V niektorých štátoch Európskej Únie alebo v iných európskych krajinách môžete starý produkt vrátiť miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu. Správnu likvidáciu tohto produktu pomáhate chrániť cenné prírodné zdroje a predchádzať možným negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie, ku ktorým by mohlo dôjsť v dôsledku nesprávnej likvidácie odpadu. Ďalšie podrobnosti vám poskytnú miestne úrady alebo najbližší zberný dvor. Pri nedodržaní správneho postupu likvidácie tohto typu odpadu hrozia zo zákona pokuty.

Pre firmy v krajinách Európskej únie

Ak chcete zlikvidovať elektrické alebo elektronické zariadenia, vyžiadajte si nevyhnutné informácie od vášho predajcu alebo dodávateľa.

Likvidácia v krajinách mimo Európskej únie

Ak chcete tento produkt zlikvidovať, vyžiadajte si nevyhnutné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo od svojho predajcu.



Tento produkt vyhovuje požiadavkám EÚ.

FAST ČR, a. s. týmto vyhlasuje, že zariadenie typu SWS 2700 vyhovuje smernici 2014/53/EÚ.



Kompletnú verziu vyhlásenia EÚ o zhode nájdete na webovej stránke:

www.sencor.cz

Text, dizajn a technické údaje sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia a vyhradzuje si právo vykonávať takéto zmeny.

Originálna verzia je česká.

Výrobca: FAST ČR, a. s., U Sanitasu 1621, Říčany CZ-251 01

info@sencor.com





SENCOR®

SK Záručné podmienky

Záručný list nie je súčasťou batéria zariadenia.

Predávajúci poskytuje kupujúcemu na výrobok 24 mesiacov záruku od jeho prevzatia kupujúcim. Záruka sa poskytuje ďalej za nižšie uvedených podmienok. Záruka sa vzťahuje iba na spoločný tovar predaný spoločneľu na bežné domáce použitie. Práva zo zodpovednosti za chyby (reklamácie) môže kupujúci uplatniť buď u predávajúceho, u ktorého bol výrobok zakúpený alebo v nižšie uvedenom autorizovanom servise. Kupujúci je povinný reklamáciu uplatniť bez zbytočného odkladu, aby nedochádzalo ku zhoršeniu chyby, najneskôr však do konca záručnej doby. Kupujúci je povinný pri reklamacii spolupracovať pri overení existencie reklamovanej chyby. Do reklamačného procesu sa prijíma iba kompletný a z dôvodu dodržania hygienických predpisov nezmiešaný výrobok. V prípade oprávnenej reklamácie sa záručná doba predlžuje o dobu od okamžiku uplatnenia reklamácie do okamžiku prevzatia opraveného výrobku kupujúcim, keď je kupujúci po skončení opravy povinný výrobok prevziať. Kupujúci je povinný preukázať svoje práva reklamovať (doklad o zakúpení výrobku, záručný list, doklad o uvedení výrobku do prevádzky).

Záruka sa nevzťahuje na:

- chyby, na ktoré boli poskytnuté zľavy;
- opotrebenia a poškodenia vzniknuté bežným užívaním výrobku;
- poškodenie výrobku v dôsledku neodbornej či nesprávnej inštalácie, použitia výrobku v rozpore s návodom na použitie a platnými právnymi predpismi a všeobecne známymi a obvyklými spôsobmi používania, v dôsledku použitia výrobku za iným účelom, než na ktorý je určen;
- poškodenie výrobku v dôsledku zanedbania alebo nesprávnej údržby;
- poškodenie výrobku spôsobené jeho znečistením, nehodou a zásahom vyššej moci (živelná udalosť, požiar, vniknutie vody);
- chyby funkčnosti výrobku spôsobené nevhodnou kvalitou signálu, rušivým elektromagnetickým poľom a pod.;
- mechanické poškodenie výrobku (napr. zlomenie gombíka, pád);
- poškodenie spôsobené použitím nevhodných médií, náplní, spotrebného materiálu (batérie) alebo nevhodnými prevádzkovými podmienkami (napr. vysoké teploty v okolí, vysoká vlhkosť prostredia, otrasy);
- poškodenie, úpravu alebo iný zásah do výrobku spôsobený neoprávnenou alebo neautorizovanou osobou (servisom) prípadu, keď kupujúci pri reklamacii nepreukáže oprávnenosť svojich práv (keď a kde reklamovaný výrobok zakúpil);
- prípady, keď sa údaje v predložených dokladoch líšia od údajov uvedených na výrobku;
- prípady, keď reklamovaný výrobok sa nestožňuje s výrobkom uvedeným v dokladoch, ktorými kupujúci preukazuje svoje práva reklamovať (napr. poškodenie výrobného čísla alebo záručnej plomby prístroja, prepisované údaje v dokladoch).

Adresa výrobcu:

FAST CR, a.s., U Sanitasy 1621, Říčany 251 01, Česka republika
info@sencor.com

Distribútor:

FAST PLUS a.s., Víclie hrdlo 324/90, 821 07 Bratislava, tel: +421 249 105 890

Servisné stredisko:

FAST PLUS, a.s., Šatšovské Podhradie – Pila 214, 965 01 Žiar nad Hronom, tel: +421 249 105 853,
e-mail: servis@fastplus.sk

Pôvodná verzia príručky je v češtine, ostatné jazykové verzie sú príslušné preklady.





Köszönjük, hogy megvásárolta ezt a meteorológiai állomást. Olyan innovatív komponensek és technikák segítségével készült, amelyek lehetővé teszik az információk tökéletes megjelenítését. A készülékhez külső érzékelő is tartozik. A termék használata előtt, kérjük, olvassa el a teljes használati útmutatót, és őrizze meg későbbi használat céljából. Fenntartjuk a jogot a szövegben vagy képekben felmerülő esetleges hibákra, és a műszaki adatok bármilyen szükséges módosítására.

KÉRJÜK, VEGYE FIGYELEMBE:

1. Más, azonos frekvenciasávot használó vezeték nélküli készülék csökkentheti az átvitel hatótávolságát.
2. Minden vezeték nélküli berendezés hatótávolsága az adó- és a vevőkészülék közti esetleges akadályok típusától függ (pl. a betonfal jobban zavarja a jelet, mint a gipszkarton fal).

Probléma esetén próbálja meg az alábbiakat:

1. Kapcsolja ki a többi vezeték nélküli eszközt, hogy ellenőrizze, ezek okozzák-e a problémát.
2. Helyezze át az esetleges más vezeték nélküli készülékeket. Csökkentse a távolságot az adó- és a vevőkészülék között, és csökkentse az akadályok (falak, bútorok stb.) mennyiségét köztük.
3. Próbálja meg kivenni és visszatenni az elemeket; ha az elemek régiiek, cserélje ki őket.

BIZTONSÁG

- A termék egyik részét se tisztítsa benzinnel, higítóval vagy egyéb vegyi oldószerrel. Ha tisztításra van szükség, használjon puha rongyot.
- Semmilyen módon ne próbálja szétszerelni vagy módosítani a terméket.
- Soha ne merítse ezt a terméket vízbe, mert fennáll a károsodás veszélye.





- Ezt a terméket ne tegye ki túl nagy erőnek, rázkódásnak, hő- vagy páraingadozásnak.
- Ne okozzon sérülést a belső alkatrészekben.
- Ne használjon lemerült elemet.
- Ebben a termékben ne használjon különböző típusú elemeket, például alkáli, normál és újratölthető elemeket.
- Ha hosszabb ideig kívánja tárolni ezt a terméket, kérjük, vegye ki az elemeket a termékből, hogy elkerülje a termék elem elektrolit általi károsodását.
- Ne dobja ki a terméket a vegyes háztartási hulladék közé. Vigye el környezetbarát megsemmisítésre egy hulladékgyűjtő udvarba.
- Ne tegye ki a főegységet esőnek és nedvességnek. Az átviteli hatótáv az adó- és a vevőkészülék közti esetleges akadályok típusától függ (pl. a betonfal jobban zavarja a jelet, mint a gipszkarton fal).
- Az érzékelőt függőlegesen szerelje fel, hogy a nedvesség megfelelően távozhasson. Tartsa távol az érzékelőt a közvetlen napfénytől, és gondoskodjon a megfelelő szellőzéséről.
- A főegységnek és az érzékelőknek legalább 1,5~2 méterre kell lennie minden zavarforrástól, pl. számítógép képernyőtől vagy televíziótól.
- A főegységet nem szabad fém ablakpárkány közelébe tenni.
- Ne használjon egyéb elektronikus készüléket, pl. fülhallgatót vagy hangszórót, ami ugyanazon a jelfrekvencián (433,92 MHz) működik. Az interferenciát a szomszédok azonos jelfrekvenciát használó elektronikus eszközei is okozhatják.
- Helyezze a főegységet száraz, szennyeződéstől és portól mentes helyre. A pontos hőmérsékletmérés érdekében ne tegye ki a terméket közvetlen napfénynek, és tegye elég távol a hőforrásoktól vagy szellőzőnyílásoktól.





A CSOMAG TARTALMA

- 1× Digitális meteorológiai állomás
- 1× Távoli érzékelő
- 1× Használati útmutató

ENERGIAFORRÁS

A FŐEGYSÉG ÖSSZEÁLLÍTÁSA

1. Távolítsa el az elemtartó rekesz fedelét.
2. Tegyen be 3 db AAA elemet, ügyelve a megfelelő polaritásra (+ és -).
3. Húzza ki az állványt, vagy akassza az egységet a falra.

AZ ÉRZÉKELŐ ÖSSZEÁLLÍTÁSA

1. Távolítsa el az elemtartó rekesz fedelét, és a csatornaváltóval válasszon csatormát (1, 2, 3).
2. Tegyen be 2 db AA elemet, ügyelve a megfelelő polaritásra (+ és -).

KEZDETI BEÁLLÍTÁS

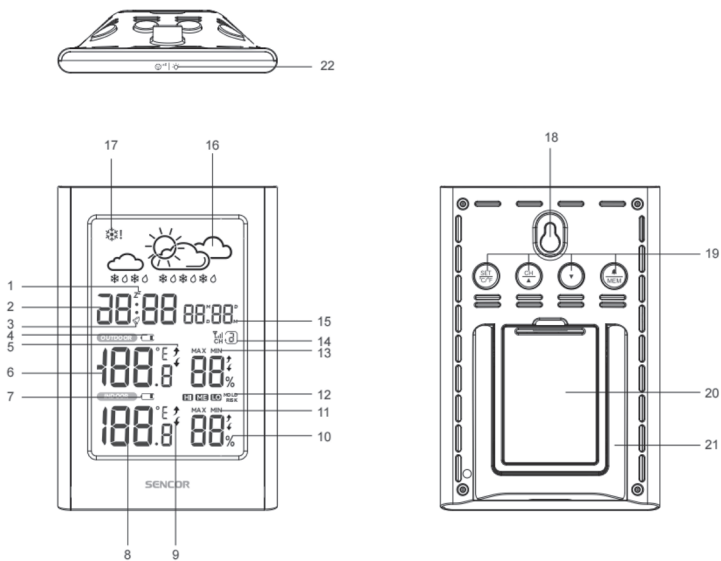
1. Először tegye be az elemeket a főegységbe, majd azonnal a távoli érzékelőbe.
2. A tápellátás bekapcsolása után az LCD-kijelzőn 3 másodpercre megjelenik minden indikátor, és ezzel együtt a belső hő- és páratartalom-érzékelő elkezd érzékelni a belső hőmérsékletet és páratartalmat. Ezután elindul max. 3 percre a külső érzékelők jelének vétele.



BEKAPCSOLÁS ÉS ÚJRAINDÍTÁS

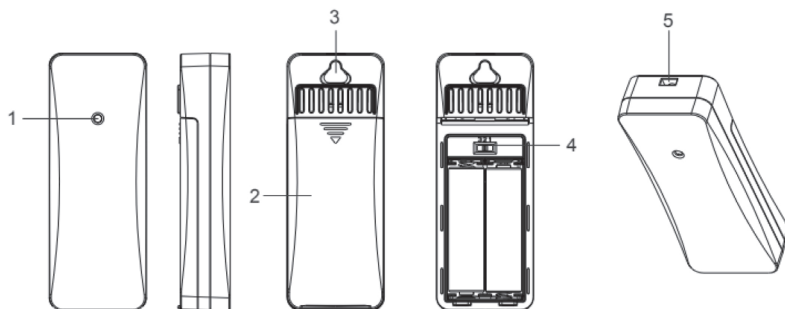
Bekapcsolás után az LCD kijelzőn 3 másodpercig minden szimbólum megjelenik, majd a kijelző normál megjelenítési módba kapcsol, megjelenik a dátum és az idő, érzékeli a belső hőmérsékletet és a páratartalmat, majd 3 percre automatikusan elindul a külső hőmérséklet és páratartalom RF-jelvétele.

FŐEGYSÉG



- 
- 
- 
1. Ismételt ébresztés
 2. Idő
 3. Ébresztőóra
 4. A lemerült elem kijelzője
 5. Az érzékelő hőmérséklet és páratartalom alakulása
 6. Külső hőmérséklet és páratartalom
 7. A főegység lemerült elem kijelzője
 8. Belső hőmérséklet és páratartalom
 9. A belső hőmérséklet és páratartalom alakulása
 10. A (belső) min./max. hőmérséklet és páratartalom rögzítése
 11. A (belső) penészképződés veszélyére figyelmeztetés
 12. A min./max. hőmérséklet és páratartalom rögzítése (érzékelő)
 13. Kültéri csatorna és 3 csatorna ciklikus kijelzése
 14. Nap/Hónap
 15. Időjárás-előrejelzés
 16. Fagyfigyelmeztetés
 17. Felső érintőgomb: Ismételt ébresztés / Világítás
 18. Nyílás a falra akasztáshoz
 19. Gombok: SET/C/F (Beállítás/C/F); CH/+ (Csatorna/+); -; ALARM/MEM (Ébresztő/Memória)
 20. Az elemtartó rekesz fedele
 21. Állvány

ÉRZÉKELŐ



1. LED-es kijelző
2. Az elemtartó rekesz fedele
3. Nyílás a falra akasztáshoz
4. Csatorna kapcsoló
5. Nyílás zsinórra akasztáshoz

A pontos mérés érdekében tartsa távol a fűgységet minden hő- vagy hidegforrástól, és gondoskodjon arról is, hogy a kültéri érzékelő védett legyen a közvetlen napfénytől, esőtől vagy hőtől, például meleg falra vagy annak közelében való felszereléssel.

A GOMBOK JELENTÉSE



Standard üzemmódban nyomja meg ezt a gombot a hőmérséklet-mértékegység C/F (Celsius/Fahrenheit) átváltásához.
Standard módban nyomja meg ezt a gombot és tartsa lenyomva 3 másodpercig az időbeállítás megnyitásához.



Standard üzemmódban nyomja meg ezt a gombot a különböző csatornák megjelenítéséhez.

- Standard módban nyomja meg és tartsa lenyomva ezt a gombot az összes csatorna azonosító törléséhez és az új azonosítók újbóli regisztrálásához.
- Az idő és az ébresztő beállítási módban nyomja meg egyszer ezt a gombot az 1-gyel történő növeléshez, vagy nyomja meg hosszan a másodpercenkénti 8 lépéssel történő növeléshez.



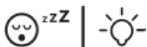
Az idő és az ébresztő beállítása során nyomja meg ezt a gombot az 1-gyel történő csökkentéshez, vagy nyomja meg és tartsa lenyomva a másodpercenkénti 8 lépéssel történő csökkentéshez.



Standard módban nyomja meg ezt a gombot a maximális/minimális hőmérséklet és páratartalom megjelenítéséhez az elmúlt 24 órából. A maximális és minimális értékek megjelenése után nyomja meg és tartsa lenyomva ezt a gombot 3 másodpercig, hogy egyidejűleg törölje a maximális és minimális hőmérséklet és páratartalom értékek memóriáját.

Standard módban nyomja meg ezt a gombot és tartsa lenyomva 3 másodpercig az ébresztő beállítás megnyitásához.

Az ébresztő beállítás közben nyomja meg ezt a gombot a megerősítéshez és a következő beállításhoz való lépéshez.



- Ha az ébresztőóra cseng, nyomja meg ezt a gombot az ismételt ébresztés beállításához, vagy bármelyik másik gombot az ébresztés kikapcsolásához.
- Az idő és az ébresztő beállításakor nyomja meg ezt a gombot a mentéshez és a beállítás befejezéséhez.
- Standard üzemmódban nyomja meg ezt a gombot a háttérvilágítás bekapcsolására 20 másodpercre.

AZ IDŐ BEÁLLÍTÁSA

Standard módban nyomja meg a  gombot és tartsa lenyomva 3 másodpercig az időbeállítás megnyitásához.

A beállítandó tétel 1 Hz frekvenciával villog. Ennek a gombnak rövid megnyomásával erősítse meg a beállítás tételeit.

A BEÁLLÍTÁS SORRENDJE:

ON/OFF (Be/Ki) gombhang → Év → NH/HN → Hónap → Nap → Óra → Percek → Kilépés

Alapértelmezett formátum: 24 óra, 0:00, N/H (nap/hónap), gombhang: OFF (kikapcsolva)

HÁTTÉRVILÁGÍTÁS

Nyomja meg a  |  gombot a háttérvilágítás bekapcsolásához 20 másodpercre.

ÉBRESZTŐÓRA ÉS AZ ISMÉTELT ÉBRESZTÉS FUNKCIÓ

Az ébresztőóra ellenőrzéséhez nyomja meg egyszer a  gombot. Ha 5 másodpercen belül nem hajt végre semmilyen műveletet, az időmegjelenítési mód visszaáll.

Ébresztő üzemmódban tartsa lenyomva a  gombot 3 másodpercig az ébresztési idő beállítási mód megnyitásához.

Nyomja meg a  gombot a beállítások elvégzéséhez a következő sorrendben:
Ébresztő ON/OFF (Be/Ki) → Óra → Perc → Kilépés

Az alapértelmezett riasztási beállítás OFF (kikapcsolva)

A  és a  gomb megnyomásával módosítsa az értéket.

A beállítás befejezéséhez nyomja meg újra a  gombot (vagy 20 másodpercig ne végezzen semmilyen műveletet).

Megjegyzés:

Ha a riasztás be van kapcsolva, megjelenik a  szimbólum.

Ha a riasztás ki van kapcsolva, a  szimbólum nem jelenik meg.

AZ ÉBRESZTŐÓRA ÜZEMMÓDJA

Ébresztőóra ideje: 2 perc

Az ébresztő időszaka: 0–10 másodperc: Egy sípolás másodpercenként
10–20 másodperc: Két sípolás másodpercenként
21–30 másodperc: Három sípolás másodpercenként
31–120 másodperc folyamatos sípolás

Amikor az ébresztőóra megszólal, nyomja meg a SNOOZE/LIGHT gombot az ismételt ébresztés aktiválásához.



Ha az ismételt ébresztés funkció be van kapcsolva, megjelenik a **Z^Z** jelzés.
Az ébresztő ismétléseinek számát nem korlátozza semmi. Az ébresztő leállításához nyomja meg bármely másik gombot.

BELTÉRI/KÜLTÉRI HŐMÉRSÉKLET ÉS PÁRATARTALOM

1. Tartomány

Belső hőmérséklet tartománya: -9,9°C ~ 50°C

Külső hőmérséklet tartománya: -40°C ~ 60°C

A tartomány túllépése esetén az LL.L és a HH.H jelenik meg.

A belső és külső páratartalom mérési tartománya: 1% és 99% között;

A 99%-nál magasabb érték 99%-ot, az 1%-nál alacsonyabb érték 1%-ot jelenít meg.

2. Tendenciák:

A tendenciák ikonja nem jelenik meg közvetlenül a bekapcsolás után.

A  tendencia akkor jelenik meg, ha a hőmérséklet 1 °C,-kal növekszik az utolsó mért értékhez képest, vagy ha 1 °C-kal nő 1 óra alatt.

A  tendencia akkor jelenik meg, ha a páratartalom 5 %-kal növekszik az utolsó értékhez képest, vagy ha 1 óra alatt 5 %-kal nő.

Ugyanez vonatkozik a csökkenő tendenciákra is.

Ha a növekedés/csökkenés kevesebb, mint 1 °C vagy 5% 1 óra alatt, a tendencia ikon nem jelenik meg.



FIGYELMEZTETÉS PENÉSZKÉPZŐDÉS VESZÉLYÉRE

Hőmérséklet-tartomány	Nincs veszély	Alacsony veszély	Közepes veszély	Magas veszély
megjelenítés	nincs megjelenítés	LO megjelenítése	ME megjelenítése	A HI jel másodpercenként egyet villan
< 11,0 °C	Bármilyen páratartalom érték			
11,0°C ~ 25,9°C	Páratartalom ≤ 48	49 ≤ Páratartalom ≤ 78	79 ≤ Páratartalom	
26,0°C ~ 30,9°C		Páratartalom = 78	79 ≤ Páratartalom ≤ 87	88 ≤ Páratartalom
31,0°C ~ 40,9°C		Páratartalom = 48	49 ≤ Páratartalom ≤ 87	88 ≤ Páratartalom
≥ 41,0 °C	Bármilyen páratartalom érték			

MENTÉS A MEMÓRIÁBA

1. Nyomja meg először a  gombot a maximális hőmérséklet és páratartalom megjelenítéséhez; az érték 5 másodpercre jelenik meg.
2. Nyomja meg másodszor a  gombot a minimális hőmérséklet és páratartalom megjelenítéséhez; az érték 5 másodpercre jelenik meg.



1. Nyomja meg harmadszor a  gombot a standard üzemmódba való visszatéréshez.
2. A mentett max./min. értékek minden nap 0:00 órakor törlődnek.
3. Amikor a max. vagy a min. érték van megjelenítve, tartsa lenyomva a  gombot az érték kézi törléséhez.

A CSATORNA ÉS AZ ÉRZÉKELŐ FUNKCIÓJÁNAK LEÍRÁSA

Ez a meteorológiai állomás legfeljebb 3 csatlakoztatott érzékelőt támogat. Távolítsa el az érzékelő elemfedelét a CH (Csatorna) kapcsoló CH1/CH2/CH3 állásba csúsztatásával; ellenőrizze, hogy minden érzékelőhöz más-más CSATORNA szám van hozzárendelve.

Megjegyzés: A pontosabb időjárás-előrejelzés érdekében javasoljuk, hogy a CH1 érzékelőt a szabadban, a többi érzékelőt pedig a kívánt helyen helyezze el.

Normál módban nyomja meg a  gombot az 1/2/3 csatorna külső hőmérsékletének és páratartalmának az ellenőrzéséhez. A ciklusos megjelenítési üzemmódra váltás után a kijelzőn automatikusan váltakozva 3 érzékelő adatai jelennek meg ciklikusan. Ha vissza szeretné állítani az összes érzékelő adatot, nyomja meg és tartsa lenyomva a  gombot 3 másodpercig az érzékelők újracsatlakoztatásához.





RF JEL – KÜLTÉRI HŐMÉRSÉKLET ÉS PÁRATARTALOM

A készülék bekapcsolásakor és a főegység bekapcsolásakor vagy újraindításakor, ha mindhárom csatorna jelet kap a 3 perces vételi időn belül, a vétel azonnal leáll. Ha még mindig van egy olyan csatorna, amelyet nem sikerült fogadni, az RF-jel vételi jelző folyamatosan villogni fog. Hosszan tartó vétel közben az RF jel  ikonja 1 Hz-es frekvenciával villog. Az RF-jel sikeres vétele után a  szimbólum világít.

Ha a vevőegység 3 perc alatt csak 1 vagy 2 csatornát fogad, az a csatorna, a jel nélküli csatorna nem fog automatikusan megnyitni a későbbi vételnél, csak a párosított és regisztrált csatornák vételére kerül sor. Ez állapot mindaddig fennmarad, míg nem kapcsolja be, állítja alaphelyzetbe a készüléket, illetve nem kényszeríti ki kézzel az összes csatorna vételi párosítását.

MEGJEGYZÉS:

1. A főegységnek és az adókészüléknek legalább 1,5~2 méterre kell lennie minden zavarforrástól, pl. számítógép képernyőtől vagy televíziótól.
2. A főegységet nem szabad fém ablakpárkány közelébe tenni.
3. Ne használjon más elektronikus készüléket, pl. fülhallgatót vagy hangszórót, ami ugyanazon a jelfrekvencián működik.
4. Az interferenciát a szomszédok azonos jelfrekvenciát használó elektronikus eszközei is okozhatják.
5. Frekvencia: 433,92 MHz
6. Jelvételi távolság: 80 m
7. A főegység optimális jelküldése és jelvétele érdekében helyezze el az érzékelőt függőlegesen.





A KÉSZÜLÉK ISMÉTELT SZINKRONIZÁLÁSA

Ha a külső érzékelőkről érkező hőmérséklet és páratartalom értékei nem jelennek meg a kijelzőn, próbálja meg újra szinkronizálni a készüléket. Először bizonyosodjon meg róla, hogy a főegység be van kapcsolva, majd tegye be az elemeket az érzékelőkbe – az érzékelőn villogó piros fény jelzi a jel elküldését a főegységnek.

FAGYFIGYELMEZTETÉS

Amikor a KÜLTÉRI hőmérséklet $-1,0 \sim +2,9$ °C tartományban van, a ❄️! fagyfigyelmeztető szimbólum folyamatosan villog. Ez a szimbólum csak akkor tűnik el, amikor az érzékelt hőmérséklet értéke kilép ebből a hőmérsékleti tartományból.

Megjegyzés: Alapértelmezés szerint a fagyfigyelmeztetés be van kapcsolva. Villogni fog, ha a megjelenített csatornán a hőmérséklet a fagyfigyelmeztetési tartományba esik. Ha a riasztás egy másik csatornán jelenik meg, ez a figyelmeztetés csak akkor látható, amikor átvált arra a csatornára.



IDŐJÁRÁS-ELŐREJELZÉS

IDŐJÁRÁS IKON					
Leírás	Napos	Enyhén felhős	Borult	Eső	Havazás

Időjárás-előrejelzés 12 órával előre: Napos, Felhős, Borult, Eső, Hó

A megjelenített időjárásikon a belső és külső hőmérséklet és páratartalom óránkénti kiszámításán alapul. Ez a meteorológiai állomás 12 órára 70–75% pontossággal képes előrejelezni az időjárási viszonyokat. A távérzékelőt kültéri környezetbe kell helyezni, hogy pontos kültéri adatokat kapjon. Ellenkező esetben befolyásolja az időjárás-előrejelzés pontosságát.





Az időjárásjelzés alapértelmezett beállítása Részben felhős; a főegység 1–2 héten belül kalibrálja az időjárásjelentést a hőmérséklet- és páratartalom-értékek változásai alapján.

A távérzékelőt kültéri környezetben kell elhelyezni, hogy pontos kültéri adatokat kapjon, és ne befolyásolja az időjárás-előrejelzés pontosságát.

A LEMERÜLT ELEMOK JELZÉSE

Ha a főegység elemeinek feszültsége kevesebb mint 3,6 V, vagy ha a távoli érzékelő feszültsége kevesebb mint 2,5 V, az LCD kijelzőn megjelenik a lemerült elemek jelzése.

Annak érdekében, hogy az elem ne merüljön le teljesen és ne korrodálódjon, ami az egység meghibásodását okozhatja, a lemerült elem indikátorának kigyulladását azonnal cserélje ki az elemeket.



BIZTONSÁGI INTÉZKEDÉSEK

- A termék egyik részét se tisztítsa benzinnel, hígítóval vagy egyéb vegyi oldószerekkel. Ha szükséges, finom ronggyal tisztítsa meg.
- Soha ne tegye a terméket vízbe. A termék meghibásodhat.
- Ezt a terméket ne tegye ki túl nagy erőnek, rázkódásnak, hő- vagy páraingadozásnak.
- Ne okozzon sérülést a belső alkatrészekben.
- Ne használjon régi és új elemeket vagy különböző fajtájú elemeket együtt.
- Ne kombináljon a termékben alkáli, hagyományos vagy tölthető elemeket.
- Ha a terméket hosszabb ideig nem használja, vegye ki belőle az elemeket.
- Ne dobja ki a terméket a vegyes háztartási hulladék közé. Az ilyen hulladékot külön, speciális módon kell megsemmisíteni.



MŰSZAKI ADATOK

METEOROLÓGIAI ÁLLOMÁS VEZETÉK NÉLKÜLI ÉRZÉKELŐVEL

Az időjárás-előrejelzés ikonja (Napos, Enyhén felhős, Borult, Eső, Havazás)

A belső hőmérséklet és páratartalom megjelenítése a tendencia kijelzésével

A külső hőmérséklet és páratartalom megjelenítése a tendencia kijelzésével

Digitális idő, dátum

Külső csatornára vonatkozó fagyfigyelmeztetés

Figyelmeztetés penészképződés veszélyére

Max./min. bejegyzések a memóriában (24 óra)

Ébresztőóra és ismételt ébresztés funkció

Belső hőmérséklet tartománya: $-10\text{ }^{\circ}\text{C}$ - $50\text{ }^{\circ}\text{C}$

Külső hőmérséklet tartománya: $-40\text{ }^{\circ}\text{C}$ - $60\text{ }^{\circ}\text{C}$

Belső és külső páratartalom tartomány: RH 1 %-99 %

Választható hőmérséklet megjelenítés $^{\circ}\text{C}/^{\circ}\text{F}$

Elhelyezés asztalon

Lemerült elem indikátora (a főegységen és a külső érzékelőn)

LCD-kijelző rövid időre kigyulladó fehér háttérvilágítással

Akár 3 érzékelő támogatása

– Mindhárom kültéri érzékelő mérési adatainak automatikus ciklikus megjelenítési funkciója

1 érzékelő a csomag része (SWS TH26-27-42-46-47)

Akár 80 m-es átviteli távolság a főegység és az érzékelő között (nyílt terepen)

Az érzékelő átviteli frekvenciája: 433,92 MHz

Az állomás tápellátása: $3 \times 1,5\text{ V}$ AAA típusú elem (az elemeket a csomag nem tartalmazza)

Az érzékelő tápellátása: $2 \times 1,5\text{ V}$ AA típusú elem (az elemeket a csomag nem tartalmazza)

A főegység méretei: (sz $\times$ ma $\times$ mé) $88 \times 130 \times 25\text{ mm}$

A főegység tömege: 132 g



A CSOMAGOLÓANYAGOKRA VONATKOZÓ MEGSEMMSÍTÉSI UTASÍTÁSOK ÉS TÁJÉKOZTATÓ

A csomagoló anyagot vigye újrahasznosításra egy hulladékgyűjtő udvarba.

HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK MEGSEMMSÍTÉSE



Ez a jel a terméken, annak tartozékain vagy csomagolásán azt jelöli, hogy a terméket nem szabad a többi háztartási hulladékkal azonos módon kezelni. Kérjük, hogy a terméket adja le elektromos és elektronikus berendezéseket újrahasznosító gyűjtőtelepen. Egyes uniós országokban vagy más európai országokban a régi terméket visszaviheti a helyi kiskereskedőnek, ha új, egyenértékű terméket vásárol. A termék megfelelő módon történő megsemmisítésével segít megőrizni az értékes természeti erőforrásokat, és hozzájárul a nem megfelelő hulladék-megsemmisítés által okozott esetleges negatív környezeti és egészségügyi hatások megelőzéséhez. További részletekért forduljon a helyi önkormányzathoz vagy a legközelebbi hulladék-megsemmisítő gyűjtőtelephez. Az ilyen típusú hulladékok megfelelő ártalmatlanításának elmulasztását törvény bírsággal sújti.

Az Európai Unió országaiban működő vállalatok számára

Ha elektromos vagy elektronikus berendezést kíván megsemmisíteni, kérjen információt a termék eladójától vagy forgalmazójától.

Megsemmisítés az Európai Unión kívüli országokban

Ha meg akarja semmisíteni ezt a terméket, a megfelelő megsemmisítésre vonatkozó információkért forduljon a helyi hivatalokhoz vagy a termék eladójához.



Ez a termék megfelel az EU követelményeinek.





A FAST ČR, a. s. ezúton kijelenti, hogy az SWS 2700 készülék típus összhangban van a 2014/53/EU irányelvvel.

Az EU megfeleléségi nyilatkozat teljes szövegét az alábbi weboldalon találja:

www.sencor.cz

A szövegben, kivitelben és műszaki jellemzőkben előzetes figyelmeztetés nélkül változtatások történhetnek, az ilyen változtatások jogát fenntartjuk.

Az eredeti verzió a cseh nyelvű.

Gyártó: FAST ČR, a. s., U Sanitasu 1621, Říčany CZ-251 01

info@sencor.com





SENCOR

Jótállási jegy

1. A termék gyártója és importőre: **FAST ČR, a.s.** (U Sanitasu 1621, 25101 Říčany, Cseh Köztársaság)
2. A jótállási jegyen feltüntetett típusú és gyártási számú készülékre jogszabály alapján kötelező jótállás, vagy ennek hiányában a **FAST HUNGARY Kft.** (2310 Szigetszentmiklós, Sáméhegyi u. 1.) mint a termék magyarországi forgalmazója által önkéntesen biztosított jótállás vonatkozik a jelen jótállási jegyen feltüntetettek szerint. *A kötelező, illetve az önkéntes jótállásból eredő jogokat a fogyasztási cikk tulajdonosa érvényesítheti, feltéve, hogy fogyasztónak minősül.* A fogyasztó jogszabályból eredő jogait sem a kötelező, sem az önként vállalt jótállás nem érintik.

3. Jogszabály alapján kötelező jótállás fogyasztók számára

3.1. Az egyes tartós fogyasztási cikkekre vonatkozó kötelező jótállásról szóló 151/2003. (IX.22.) Korm. rendelet értelmében a Polgári Törvénykönyv szerinti fogyasztó és vállalkozás közötti szerződés keretében eladott **új tartós fogyasztási cikkekre** kötelező jótállás vonatkozik. A tartós fogyasztási cikkek felsorolását a kötelező jótállás alá tartozó tartós fogyasztási cikkek körének meghatározásáról szóló 10/2024. (VI.28.) IM rendelet tartalmazza. A jótállási kötelezettség teljesítése azt a vállalkozást terheli, amelyet a fogyasztóval kötött szerződés a szerződés tárgyát képező szolgáltatás nyújtására kötelez. A jótállás **időtartama**: **a)** 10.000,- Ft-ot elérő, de 250.000,- Ft-ot meg nem haladó eladási ár esetén **két év**, **b)** 250.000,- Ft eladási ár felett **három év**.

3.2. A jótállási határidő a fogyasztási cikk fogyasztó részére történő átadása, vagy ha az üzembe helyezést a vállalkozás vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezés napjával kezdődik. Ha a fogyasztó a fogyasztási cikket az átadástól számított hat hónapon túl helyezteti üzembe, akkor a jótállási határidő kezdő időpontja a fogyasztási cikk átadásának napja. A fogyasztási cikk kijavítása esetén a jótállás időtartama meghosszabbodik a javításra átadás napjától kezdve azzal az idővel, amely alatt a fogyasztó a fogyasztási cikket a hiba miatt rendeltetésszerűen nem használhatta.

3.3. A jótállási igény a jótállási jeggyel, vagy annak hiánya esetén a lenti 3.5. pont szerinti fizetési bizonylattal érvényesíthető. A jótállásból eredő jogok érvényesíthetőségének nem tehető feltételévé a fogyasztási cikk felbontott csomagolásának a fogyasztó általi visszaszolgáltatása.

3.4. A fogyasztó a jótállás iránti igényét választása szerint az árucikket a fogyasztónak értékesítő





vállalkozás székhelyén, illetve bármely telephelyén, fióktelepén, továbbá a javítószolgálatként is működő FAST HUNGARY Kft.-nél közvetlenül is bejelentheti.

3.5. A jótállási jegy szabálytalan kiállítása vagy a jótállási jegy fogyasztó rendelkezésére bocsátásának elmaradása a jótállás érvényességét nem érinti. Jótállási jegy hiányában a fogyasztói szerződés megkötését bizonyítottak kell tekinteni, ha a fogyasztó bemutatja a termék ellenértékének megfizetését hitelt érdemlően igazoló bizonylatot (az általános forgalmi adóról szóló törvény alapján kibocsátott számlát vagy nyugtát). Mindezek érdekében kérjük a tisztelt Vásárlókat, hogy őrizzék meg a fizetési bizonylatot is.

3.6. Hibás teljesítés, a jótállási időn belüli meghibásodás esetén a fogyasztó - választása szerint - (i) a hibás termék díjmentes kijavítását vagy kicserélését követelheti, kivéve, ha a választott igény teljesítése lehetetlen, vagy ha az a kötelezettnak másik jótállási igény teljesítésével összehasonlítva aránytalan többletköltséget eredményezne, figyelembe véve a szolgáltatott dolog hibátlan állapotban képviselt értékét, a szerződésszegés súlyát és a jótállási igény teljesítésével a fogyasztónak okozott érdeksérelmet; vagy (ii) a szerződésszegés súlyához igazodva megfelelő áreszállítást igényelhet, vagy előállhat a szerződéstől ha: a kötelezett a kijavítást vagy a kicserélést nem vállalta, vagy a termék szerződésszerűvé tételét a javítás vagy csere lehetetlen vagy aránytalan többletköltséget eredményező voltára hivatkozással megtagadta, vagy a körülményekből nyilvánvaló, hogy e kötelezettségének megfelelő észszerű határidőn belül, a fogyasztó érdekeit kímélve vagy a fogyasztónak okozott jelentős érdeksérelmem nélkül nem tud eleget tenni, vagy ismételt hiba merült fel, annak ellenére, hogy a kötelezett megkísérelte a termék szerződésszerűvé tételét, vagy ha a fogyasztónak a kijavításhoz vagy kicseréléshez fűződő érdeke megszűnt, illetve ha a teljesítés hibájának súlyossága indokolta teszi az áreszállítást vagy az előállást. A fogyasztó akkor is jogosult a jelen 3.6.(ii) alpont szerint megfelelő áreszállítást igényelni, illetve előállni a szerződéstől, ha a kötelezett bár elvégezte a kijavítást vagy a cserét, azonban ennek során részben vagy egészben nem teljesítette a kicserélt áru saját költségére történő visszavételének biztosítására vonatkozó kötelezettségét, valamint ha a hiba felismerhetővé válása előtt jellegének és céljának megfelelően üzembe helyezett áru esetén a kötelezett a hibás áru eltávolítására és a csereként szállított vagy javított áru üzembe helyezésére, vagy az eltávolítás, illetve üzembe helyezés költségeinek viselésére vonatkozó kötelezettségét nem teljesítette. Jelentéktelen hiba miatt előállásnak nincs helye. A fogyasztó elállási igénye esetén annak bizonyítására, hogy a hiba jelentéktelen, a vállalkozás köteles. A fogyasztó a választott jogáról másra térhet át. Az áttéréssel okozott költséget köteles a jótállási igény kötelezettjének megfizetni, kivéve, ha az áttérésre a jótállásra kötelezett adott okot, vagy az áttérés egyébként indokolt volt.





3.7. A fogyasztó jogosult a vételár még fennmaradó részét – a szerződésszegés súlyához igazodva – részben vagy egészben visszatartani mindaddig, amíg a vállalkozás nem tesz eleget a teljesítés szerződésszerűségével és a hibás teljesítéssel kapcsolatos kötelezettségeinek.

3.8. Amennyiben a hiba az áru egy meghatározott részét érinti, és annak tekintetében az elállási jog gyakorlásának feltételei fennállnak, a fogyasztó csak a hibás áru tekintetében állhat el a szerződéstől; azonban a hibás áruval együtt szerzett bármely egyéb áru vonatkozásában is elállhat akkor, ha a fogyasztótól nem várható el ésszerűen, hogy csak a szerződésnek megfelelő árukat tartsa meg. A fogyasztó az elállásra vonatkozó jogát az értékesítő vállalkozásnak címzett, a döntést kifejező jognyilatkozattal gyakorolhatja. Elállás esetén a fogyasztónak az értékesítő vállalkozás költségére vissza kell szolgáltatnia a vállalkozás részére az érintett árut, az értékesítő vállalkozás pedig köteles haladéktalanul visszatéríteni a fogyasztó részére az érintett áru vonatkozásában teljesített vételárát, amint az árut vagy az áru visszaküldését alátámasztó igazolást átvette. Áruszállítás esetén az áruszállítás akkor megfelelő (arányos), ha annak összege megegyezik a fogyasztónak a szerződésszerű teljesítés esetén járó, valamint a fogyasztó által ténylegesen kapott áru értékének különbözetével.

3.9. A vállalkozás a fogyasztó nála bejelentett jótállási igényéről jegyzőkönyvet köteles felvenni a fogyasztó és a vállalkozás közötti szerződés keretében eladott dolgokra vonatkozó szavatossági és jótállási igények intézésének eljárási szabályairól szóló 19/2014. (IV. 29.) NGM rendelet szerinti tartalommal. A vállalkozás, illetve a szerviz (javítószolgálat) a termék javításra vagy a jótállási igény teljesíthetőségének vizsgálata érdekében történő átvételekor a hivatkozott NGM rendelet 6. §-a szerinti elismervény átadására köteles, amelyen fel kell tüntetni az NGM rendelet 6. § (1) bekezdése szerinti adatokat. Ezek a kötelezettségek a jótállási igényről felvett jegyzőkönyvben is teljesíthetők. Ha a fogyasztó jótállási igényének megítéléséhez szakvélemény beszerzése szükséges, a szakvélemény kötelező tartalmi elemeit a hivatkozott NGM rendelet 1. melléklete tartalmazza. Ha a fogyasztó kijavítás iránti jótállási igényét közvetlenül a jótállási jegyen feltüntetett javítószolgálatnál kívánja érvényesíteni, a javítószolgálat köteles a terméket értékesítő vállalkozást haladéktalanul értesíteni a jótállási igény bejelentéséről. A javítószolgálat további kötelezettségeit az NGM rendelet 7. §-a tartalmazza.

3.10. Ha a kötelező jótállási időtartam alatt a termék első alkalommal történő javítása során megállapítást nyer, hogy a termék nem javítható, a fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában a termék a megállapítást követő 8 napon belül kicserélésre kerül. Ha a termék cseréjére nincs lehetőség, a terméket értékesítő vállalkozás köteles a jótállási jegyen, ennek hiányában a fogyasztó által bemutatott, a termék ellenértékének megfizetését igazoló bizonylaton feltüntetett vételárát nyolc napon belül a fogyasztó részére visszatéríteni.





3.11. Ha a kötelező jótállási időtartam alatt a termék három alkalommal történő kijavítást követően ismét meghibásodik, a fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában, a termék 8 napon belül kicserélésre kerül. Ha a termék kicserélésére nincs lehetőség, a terméket értékesítő vállalkozás köteles a jótállási jegyen, ennek hiányában a fogyasztó által bemutatott, a termék ellenértékének megfizetését igazoló bizonylaton feltüntetett vételárat nyolc napon belül a fogyasztó részére visszatéríteni.

3.12. Ha a kötelező jótállási idő alatt a termék kijavítására a kijavítási igény közlésétől számított 30. napig nem kerül sor, a fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában a terméket a 30 napos határidő eredménytelen elteltét követő nyolc napon belül cserélni kell. Ha a termék cseréjére nincs lehetőség, a terméket értékesítő vállalkozás köteles jótállási jegyen, ennek hiányában a fogyasztó által bemutatott, a termék ellenértékének megfizetését igazoló bizonylaton feltüntetett vételárat a 30 napos kijavítási határidő eredménytelen elteltét követő nyolc napon belül a fogyasztó részére visszatéríteni.

3.13. A fenti 3.10.-3.12. pont előírásai elektromos kerékpárra, elektromos rollerre, quadra, motorkerékpárra, segédmotoros kerékpárra, személygépkocsira, lakóautóra, lakókocsira, utánfutós lakókocsira, utánfutóra, valamint motoros vízi járműre nem vonatkoznak.

3.14. Kijavítás esetén a fogyasztási cikkbe csak új alkatrész kerülhet beépítésre.

3.15. A tartós fogyasztási cikk meghibásodása miatt a vásárlástól (üzembe helyezéstől) számított három munkanapon belül érvényesített csereigény esetén a jótállásra kötelezett nem hivatkozhat aránytalan többletköltségre, hanem köteles a tartós fogyasztási cikket kicserélni, feltéve, hogy a meghibásodás a rendeltetésszerű használatot akadályozza (és a csere nem lehetetlen).

3.16. A rögzített bekötésű, illetve a 10kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön kézi csomagként nem szállítható fogyasztási cikket – járművek kivételével - az üzemeltetés helyén kell megjavítani. Ha a javítás az üzemeltetés helyén nem végezhető el, a le- és felszerelésről, valamint az el- és visszaszállításról az értékesítő vállalkozás, vagy – a javítószolgálatnál közvetlenül érvényesített kijavítási igény esetén – a javítószolgálat gondoskodik.

3.17. A fogyasztó a hiba felfedezését követően késedelem nélkül, legkésőbb a felfedezéstől számított 2 hónapon belül köteles a hibát közölni. A közlés késedelméből eredő kárért a jogosult (fogyasztó) felelős. A bejelentés kapcsán kérjük vegye figyelembe, hogy a jótállási igény kizárólag a jótállási határidőben érvényesíthető, és a jótállási határidő elmulasztása – a fenti 3.2. pont utolsó mondatában foglalt, tartós fogyasztási cikkekre vonatkozó kivétellel - jogvesztéssel jár! Ha a jótállásra kötelezett jótállási kötelezettségének megfelelő határidőben nem tesz eleget, a jótállási igény a fogyasztó erre irányuló felhívásában tűzött megfelelő határidő elteltétől számított 3 hónapon belül akkor is érvényesíthető bíróság előtt, ha





a jótállási idő már eltelt. E határidő elmulasztása jogvesztéssel jár.

3.18. A jótállási kötelezettség teljesítésével kapcsolatosan felmerülő költségek a jótállás kötelezettjét terhelik.

3.19. A fogyasztónak a hibás árut a kijavítás vagy kicserélés érdekében a kötelezett rendelkezésére kell bocsátania. A kijavítást vagy kicserélést - a dolog tulajdonságaira és a jogosult által elvárható rendeltetésére figyelemmel megfelelő határidőn belül, a fogyasztó érdekeit kímélve kell elvégezni. A javítási- vagy csereigény esetén törekedni kell arra, hogy a kijavítás vagy kicserélés (a fenti 3.10., 3.11., 3.12. pontokban foglaltak sérelme nélkül) 15 napon belül megtörténjen. Ha a javítás vagy a csere időtartama a 15 napot meghaladja, akkor legkésőbb a 15. napon tájékoztatni kell a fogyasztót a kijavítás vagy a csere várható időtartamáról. A tájékoztatás a fogyasztó előzetes hozzájárulása esetén elektronikus úton, vagy a fogyasztó általi átvétel igazolására alkalmas más módon történik.

3.20. Nem tartozik jótállás alá a hiba és a jótállásra kötelezett mentesül a jótállási kötelezettség alól, ha bizonyítja, hogy a hiba oka a vállalkozás által történt teljesítést (termék fogyasztó részére történő átadását) követően keletkezett, így például ha a hibát • nem rendeltetésszerű használat, használati útmutató figyelmen kívül hagyása, helytelen szállítás vagy tárolás, leejtés, rongálás, elemi kár, készüléken kívülről ok (pl. hálózati feszültség megengedettnél nagyobb ingadozása) • fogyasztó (vagy más, az értékesítő vállalkozástól független személy) által történt szakszerűtlen üzembe helyezés (feltéve, hogy a szakszerűtlen üzembe helyezés nem a használati-kezelési útmutató hibájára vagy hiányára vezethető vissza) • illetéktelen átalakítás, beavatkozás, nem hivatalos szervíz által végzett szakszerűtlen javítás • fogyasztó feladatát képező karbantartási munkák elmulasztása • normál, természetes elhasználódásra visszavezethető (pl. elem lemerülése) vagy üzemszerű kopásnak tulajdonítható meghibásodás okozta. Ha a dolog meghibásodásában a jogosultat (fogyasztót) terhelő karbantartási kötelezettség elmulasztása is közrehatott, a jótállási kötelezettség teljesítésével felmerült költségeket közrehatása arányában a jogosult köteles viselni, ha a dolog karbantartására vonatkozó ismeretekkel rendelkezett, vagy ha a kötelezett e tekintetben tájékoztatási kötelezettségének eleget tett.

3.21. Hibás teljesítés esetén a fogyasztót – a jótállástól függetlenül - a jogszabály szerinti kellékszavatossági jogok (Ptk. 6:159. § - 6:167.§; a fogyasztó és vállalkozás közötti, az áruk adásvételére, valamint a digitális tartalom szolgáltatására és digitális szolgáltatások nyújtására irányuló szerződések részletes szabályairól szóló 373/2021. (VI.30.) Korm. rendelet) gyakorlása térítésmentesen megilleti, a fogyasztót megilletik továbbá termékszavatossági jogosultságok (Ptk. 6:168.§ - 6:170.§) is. A jótállás nem érinti továbbá a fogyasztónak a hibás teljesítésből eredő jogszabály szerinti kártérítési jogait sem (Ptk. 6:174.§).





3.22. Tájékoztatjuk, hogy a fogyasztóvédelmi törvényben meghatározott fogyasztói jogvita bíróságon kívüli rendezése érdekében Ön a vármegyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák által működtetett békéltető testület eljárását is kezdeményezheti (a békéltető testületek elérhetősége és további tájékoztatás: <https://bekeltetes.hu/index.php?id=testuletek>, és https://fogyasztovedelem.kormany.hu/#/bekelteto_testuletek_elerhetosegei_2).

4. Önkéntes jótállás fogyasztók számára

4.1. A FAST HUNGARY Kft. (2310 Szigetszentmiklós, Sáméhegyi u. 1.) mint a termék magyarországi forgalmazója a Polgári Törvénykönyv szerinti fogyasztó és vállalkozás közötti szerződés keretében újonnan eladott minden termékre (a termék árától függetlenül) önkéntes jótállást vállal 24 hónapig, míg az elemek kivételével a tartozékokra és alkatrészekre (pl. akkumulátor) vonatkozóan 12 hónapig. A jótállási határidő a fogyasztási cikk fogyasztó részére történő átadása, vagy ha az üzembe helyezést a vállalkozás vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezés napjával kezdődik. Ha a fogyasztó a fogyasztási cikket az átadástól számított hat hónapon túl helyezteti üzembe, akkor a jótállási határidő kezdő időpontja a fogyasztási cikk átadásának napja. Az elemekre a FAST HUNGARY Kft. által önként vállalt jótállás nem terjed ki.

Az önkéntes jótállást a FAST HUNGARY Kft. mint forgalmazó a jelen jótállási jegyben foglaltak szerint biztosítja, figyelemmel a 373/2021. (VI.30.) Korm.rendelet 16.§-ának vonatkozó rendelkezéseire is.

4.2. A jótállási igény érvényesítése érdekében kérjük forduljon a FAST HUNGARY Kft.-hez a lent megadott elérhetőségeken.

4.3. Az áru jótállási időn belüli meghibásodása esetén a fogyasztó jótállási igényként - választása szerint - a hibás termék kijavítását vagy kicserélését követelheti, kivéve, ha a választott igény teljesítése lehetetlen, vagy ha az a kötelezettnek másik jótállási igény teljesítésével összehasonlítva aránytalan többletköltséget eredményezne, figyelembe véve a szolgáltatott dolog hibátlan állapotban képviselt értékét, a szerződésszegés súlyát és a jótállási igény teljesítésével a fogyasztónak okozott érdeksérelmet. A fogyasztó a választott jogáról másra térhet át. Az áttéréssel okozott költséget köteles a jótállási igény kötelezettjének megfizetni, kivéve, ha az áttérésre a jótállásra kötelezett adott okot, vagy az áttérés egyébként indokolt volt.

Ha a kijavítás vagy kicserélés olyan áru eltávolítását teszi szükségessé, amelyet az áru jellegének és céljának megfelelően – a hiba felismerhetővé válása előtt – üzembe helyeztek, akkor a kijavításra vagy kicserélésre vonatkozó kötelezettség magában foglalja a nem megfelelő áru eltávolítását és a csereként szállított vagy kijavított áru üzembe helyezését vagy az eltávolítás, illetve üzembe helyezés költségeinek viselését.





4.4. Egyebekben az önkéntes jótállásra a jótállási jegy fenti 3.3., 3.5., 3.9., 3.17., 3.18., 3.19., 3.20., 3.21., 3.22. pontjai alkalmazandók.

4.5. Az önkéntes jótállás nem érinti az új tartós fogyasztási cikkekre vonatkozó jótállás (kötelező jótállás) keretében érvényesíthető fogyasztói jogokat. Az új tartós fogyasztási cikkek felsorolását a kötelező jótállás alá tartozó tartós fogyasztási cikkek körének meghatározásáról szóló 10/2024. (VI.28.) IM rendelet tartalmazza.

Tisztelt Fogyasztó!

Köszönjük, hogy termékünket választotta. Cégünk és szervizünk elérhetősége:

FAST HUNGARY Kft. H-2310 Szigetszentmiklós, Sáméhegyi u. 1. Tel.: 06-23-330-830;

Fax: 06-23-330-827, E-mail: szerviz@fasthungary.hu

A kereskedő tölti ki

Termék megnevezése:.....Vételár:

Típus:.....Gyártási szám:

Vásárlást igazoló bizonylat száma:.....

Szerződéskötés időpontja:

Az átadás időpontja: 20.....hó.....nap. Az üzembe helyezés időpontja: 20.....hó.....nap

Kereskedő bélyegzője: Kereskedő aláírása:

Kereskedő címe:





Javítás esetén alkalmazandó

A kereskedő vagy szerviznél történő közvetlen bejelentés esetén a szerviz tölti ki

1. kijavítási igény

A jótállási igény bejelentésének időpontja:

Javításra átvétel időpontja:.....

Hiba oka:.....

Javítás módja:.....

A termék fogyasztó részére való visszaadásának időpontja:.....

Szerviz pecsétje:

Kereskedő pecsétje:

2. kijavítási igény

A jótállási igény bejelentésének időpontja:

Javításra átvétel időpontja:.....

Hiba oka:.....

Javítás módja:.....

A termék fogyasztó részére való visszaadásának időpontja:.....

Szerviz pecsétje

Kereskedő pecsétje:





3. kijavítási igény

A jótállási igény bejelentésének időpontja:

Javításra átvétel időpontja:.....

Hiba oka:.....

Javítás módja:.....

A termék fogyasztó részére való visszaadásának időpontja:.....

Szerviz pecsétje:

Kereskedő pecsétje:

Kicserélés esetén alkalmazandó

A jótállási igény kicseréléssel került rendezésre.

A csere időpontja:

Kereskedő bélyegzője:

Szerviz bélyegzője:

Kicserélés esetén alkalmazandó

A jótállási igény kicseréléssel került rendezésre.

A csere időpontja:

Kereskedő bélyegzője:

Szerviz bélyegzője:

Tisztelt Fogyasztó!

Köszönjük, hogy termékünket választotta. Cégünk és szervizünk elérhetősége:

FAST Hungary Kft. H-2310 Szigetszentmiklós, Sáméhegyi u. 1. DC1B épület;

Tel.: 06-23-330-830; Fax: 06-23-330-827, E-mail: szerviz@fasthungary.hu

Ügyfélszolgálat telefonos elérhetősége: 06-1-5100042





Dziękujemy za zakup niniejszej stacji pogodowej. Została ona zaprojektowana i wykonana przy pomocy innowacyjnych komponentów oraz technologii umożliwiających idealną prezentację informacji. Urządzenie jest również wyposażone w czujnik zewnętrzny.

Przed użyciem tego produktu uważnie przeczytaj całą instrukcję obsługi i zachowaj ją do wglądu w przyszłości. Zastrzegamy sobie prawo do wszelkich błędów w tekstach lub ilustracjach oraz prawo do niezbędnych zmian danych technicznych.

MIEJ NA WZGLĘDZIE NASTĘPUJĄCE ELEMENTY:

1. Inne urządzenia bezprzewodowe korzystające z tego samego pasma częstotliwości mogą zmniejszyć zasięg transmisji.
2. Zasięg wszystkich urządzeń bezprzewodowych zależy od rodzaju przeszkód między nadajnikiem a odbiornikiem (np. betonowa ściana będzie zakłócać sygnał bardziej niż ściana z płyt gipsowo-kartonowych).

W razie problemów spróbuj:

1. Wyłączyć wszystkie inne urządzenia bezprzewodowe, aby sprawdzić, czy to one powodują problem.
2. Przenieść inne urządzenia bezprzewodowe. Zmniejszyć odległość między urządzeniami nadawczymi i odbiorczymi oraz ograniczyć liczbę przeszkód (ścian, mebli itp.) między nimi.
3. Wyjąć i ponownie włożyć baterie; jeśli są stare, wymienić je na nowe.

BEZPIECZEŃSTWO

- Nie czyść żadnej części tego produktu benzenem, rozcieńczalnikiem ani innymi rozpuszczalnikami chemicznymi. Jeśli konieczne jest czyszczenie, należy użyć miękkiej ściereczki.
- Nie podejmuj prób demontażu ani modyfikacji tego produktu.





- Nigdy nie zanurzaj tego produktu w wodzie, ponieważ grozi to jego uszkodzeniem.
- Nie narażaj produktu na działanie nadmiernej siły, wstrząsów lub wahań temperatury czy wilgotności.
- Nie dopuść do uszkodzenia elementów wewnętrznych.
- Nie używaj rozładowanych baterii.
- W tym produkcie nie należy mieszać różnych typów baterii, takich jak baterie alkaliczne, standardowe i akumulatorki.
- Jeśli produkt nie będzie użytkowany przez dłuższy czas, wyjmij z niego baterie, aby zapobiec uszkodzeniu przez elektrolit z baterii.
- Nie wyrzucaj tego produktu razem z odpadami komunalnymi. Zanieś go do punktu zbiórki odpadów w celu utylizacji przyjaznej dla środowiska.
- Nie wystawiaj jednostki głównej na działanie deszczu i wilgoci. Zasięg transmisji zależy od rodzaju przeszkód między nadajnikiem a odbiornikiem (np. betonowa ściana będzie zakłócać sygnał bardziej niż ściana z płyt gipsowo-kartonowych).
- Czujnik zamontuj w pionie tak, aby umożliwić prawidłowe odprowadzanie wilgoci. Czujnik umieść z dala od bezpośredniego światła słonecznego i zadбай, by miał dobrą wentylację.
- Jednostka główna i czujniki powinny się znajdować w odległości co najmniej 1,5–2 m od wszelkich źródeł zakłóceń, takich jak np. ekrany komputerowe czy telewizory.
- Jednostka główna nie może być umieszczona w pobliżu metalowych ram okiennych.
- Nie używaj innych produktów elektronicznych, takich jak słuchawki lub mikrofon, działających na tej samej częstotliwości sygnału (433,92 MHz). Zakłócenia mogą być również powodowane przez urządzenia elektroniczne sąsiadów korzystające z tej samej częstotliwości sygnału.
- Jednostkę główną umieść w suchym, wolnym od brudu i kurzu miejscu. Aby zapewnić dokładny pomiar temperatury, produktu nie należy umieszczać w bezpośrednim świetle słonecznym, urządzenie powinno się zainstalować z dala od źródeł ciepła lub otworów wentylacyjnych.





ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

- 1× Cyfrowa stacja pogodowa
- 1× Zdalny czujnik
- 1× Instrukcja obsługi

ŹRÓDŁO ZASILANIA

INSTALACJA JEDNOSTKI GŁÓWNEJ

1. Zdejmij pokrywę komory baterii.
2. Włóż 3 baterie AAA, zachowując prawidłową biegunowość (+ i -).
3. Wyciągnij stojak lub zawieś urządzenie na ścianie.

INSTALACJA CZUJNIKA

1. Zdejmij pokrywę komory na baterie i przy pomocy przełącznika kanałów wybierz kanał (1, 2, 3).
2. Włóż 2 baterie AA, zachowując prawidłową biegunowość (+ i -).

USTAWIENIA POCZĄTKOWE

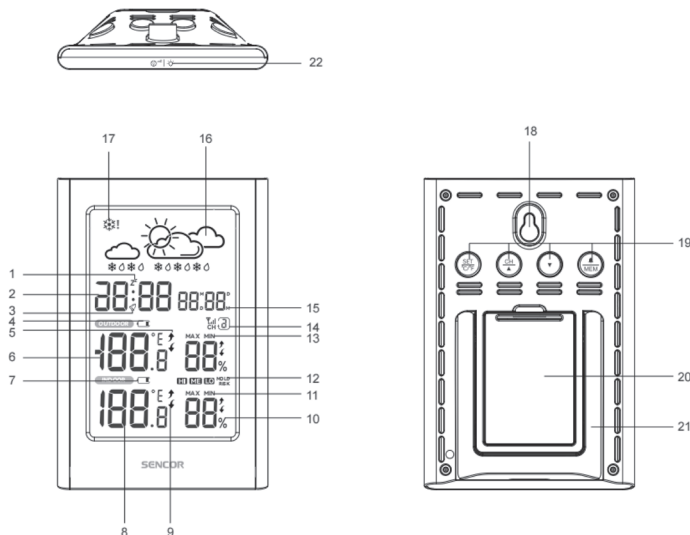
1. Najpierw włóż baterie do jednostki głównej, a następnie do czujnika zdalnego sterowania.
2. Po włączeniu na wyświetlaczu LCD przez 3 sekundy pojawiają się wszystkie wskaźniki, a jednocześnie wewnętrzny czujnik temperatury i wilgotności zacznie wykrywać temperaturę i wilgotność wewnątrz pomieszczenia. Następnie na maks. 3 minuty uruchomi się odbiór sygnału czujników zewnętrznych.



WŁĄCZANIE I RESETOWANIE

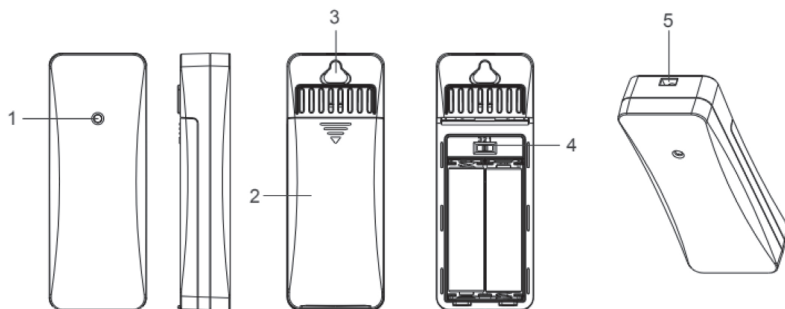
Po włączeniu na wyświetlaczu LCD przez 3 sekundy pojawią się wszystkie symbole, a następnie wyświetlacz przełączy się w standardowy tryb wyświetlania, wyświetli datę i godzinę, wykryje temperaturę i wilgotność wewnętrzną, a następnie automatycznie uruchomi na 3 minuty tryb odbioru sygnału czujników RF temperatury i wilgotności zewnętrznej.

JEDNOSTKA GŁÓWNA



- 
- 
- 
1. Drzemka
 2. Czas
 3. Budzik
 4. Wskaźnik rozładowanych baterii czujnika
 5. Tendencja temperatury i wilgotności czujnika
 6. Temperatura i wilgotność zewnętrzna
 7. Wskaźnik rozładowanych baterii jednostki głównej
 8. Temperatura i wilgotność wewnętrzna
 9. Tendencja temperatury wewnętrznej i wilgotności
 10. Rejestr maks./min. temperatury oraz wilgotności (wewnętrzna)
 11. Ostrzeżenie przed ryzykiem powstania pleśni (wewnętrzne)
 12. Rejestr maks. i min. temperatury oraz wilgotności (czujnik)
 13. Kanał zewnętrzny i wyświetlanie cykliczne 3 kanałów
 14. Dzień/Miesiąc
 15. Prognoza pogody
 16. Ostrzeżenie przed mrozem
 17. Górny przycisk dotykowy: Powtarzające się budzenie / Światło
 18. Otwór do zawieszenia
 19. Przyciski: SET/C/F (Ustaw/C/F); CH/+ (Kanał/+); -; ALARM/MEM (Budzik/Pamięć)
 20. Osłona komory na baterie
 21. Stojak

CZUJNIK



1. Kontrolka LED
2. Osłona komory na baterie
3. Otwór do zawieszenia
4. Przełącznik kanałów
5. Otwór do zawieszenia na linie

Aby uzyskać dokładne pomiary, należy trzymać jednostkę główną z dala od źródeł ciepła lub zimna i upewnić się, że czujnik zewnętrzny jest również chroniony przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych, deszczu lub ciepła, na przykład z powodu montażu na ciepłej ścianie lub w jej pobliżu.

FUNKCJE PRZYCISKÓW



W trybie standardowym naciśnij ten przycisk, aby przełączyć jednostki temperatury C/F (Celsjusza/Fahrenheita).

W trybie standardowym naciśnij i przytrzymaj ten przycisk przez 3 sekundy, aby otworzyć ustawienia czasu.



W trybie standardowym naciśnij ten przycisk, aby przełączyć się na wyświetlanie różnych kanałów.

- W trybie standardowym naciśnij i przytrzymaj ten przycisk, aby usunąć identyfikatory wszystkich kanałów i ponownie zarejestrować się w celu odbioru.
- Podczas ustawiania godziny i budzika naciśnij ten przycisk, aby zwiększyć wartość o 1, lub naciśnij i przytrzymaj, aby zwiększyć wartość o 8 kroków na sekundę.



Podczas ustawiania godziny i budzika naciśnij ten przycisk, aby zmniejszyć wartość o 1, lub naciśnij i przytrzymaj, aby zmniejszać wartość z prędkością 8 kroków na sekundę.



W trybie standardowym naciśnij ten przycisk, aby wyświetlić maksymalne/minimalne wartości temperatury i wilgotności w ciągu 24 godzin.

Po wyświetleniu wartości maksymalnych i minimalnych naciśnij ten przycisk i przytrzymaj go przez 3 sekundy, aby jednocześnie skasować wartości maksymalnej i minimalnej temperatury oraz wilgotności zapisane w pamięci. W trybie standardowym naciśnij ten przycisk i przytrzymaj go przez 3 sekundy, aby otworzyć ustawienia budzika.

Podczas ustawiania budzika naciśnij ten przycisk, aby potwierdzić i przejść do kolejnych ustawień.



- Gdy budzik zadzwoni, naciśnij ten przycisk, aby włączyć powtarzanie budzenia, lub dowolny inny przycisk, aby wyłączyć budzik.
- Podczas ustawiania godziny i budzika naciśnij ten przycisk, aby zapisać ustawienia i zakończyć konfigurację.
- W trybie standardowym naciśnij ten przycisk, aby włączyć podświetlenie na 20 sekund.

USTAWIENIA CZASU

W trybie standardowym naciśnij przycisk  i przytrzymaj go przez 3 sekundy, aby otworzyć ustawienia czasu.

Ustawiany element będzie migać z częstotliwością 1 Hz. Krótkie naciśnięcie tego przycisku powoduje potwierdzenie ustawień.

KOLEJNOŚĆ USTAWIEŃ:

Dźwięk przycisków ON/OFF (Włącz/Wyłącz) → Rok → DM/MD → Miesiąc → Dzień → Zegar → Minuty → Zakończ

Format domyślny to 24 godziny, 0:00, D/M, dźwięk przycisków wyłączony (OFF).

PODŚWIETLENIE

Naciśnij przycisk  | , aby włączyć podświetlenie na 20 sekund.

FUNKCJA BUDZIKA I POWTÓRNEGO BUDZENIA

Aby skontrolować budzik, naciśnij jeden raz przycisk .

Jeśli w ciągu 5 sekund nie wykonasz żadnej operacji, dojdzie do odświeżenia trybu wyświetlania czasu.

W trybie budzika naciśnij przycisk  i przytrzymaj go przez 3 sekundy, aby otworzyć tryb ustawiania czasu budzika.

Naciśnij przycisk , aby dokonać ustawień w następującej kolejności:

Budzik ON/OFF (Włączony/Wyłączony) → Zegar → Minuty → Zakończ

Domyślne ustawienie budzika to OFF (Wyłączony)

Naciśnij przyciski  i , aby dostosować wartość.

Naciśnij ponownie przycisk  (lub nie wykonuj żadnych czynności przez 20 sekund), aby zakończyć ustawianie.

Uwaga:

Gdy alarm jest włączony, wyświetlana jest ikona .

Gdy alarm jest wyłączony, symbol  nie jest wyświetlany.

TRYB BUDZIK

Czas aktywności budzika: 2 minuty

Okres budzika:

0–10 sekund: Jeden sygnał dźwiękowy na sekundę

10–20 sekund: Dwa sygnały dźwiękowe na sekundę

21–30 sekund: Trzy sygnały dźwiękowe na sekundę

31–120 sekund ciągły sygnał dźwiękowy

Jeśli budzik dzwoni, naciśnij przycisk SNOOZE / LIGHT, aby aktywować drzemkę.

Gdy funkcja ponownego budzenia jest włączona, wyświetla się **Z^Z**.

Nie ma ograniczeń co do liczby uruchomień ponownego budzenia. Aby zatrzymać budzik, wciśnij dowolny przycisk.

WEWNĘTRZNA/ZEWNĘTRZNA TEMPERATURA I WILGOTNOŚĆ

1. Zakres

Zakres temperatury wewnętrznej: $-9,9^{\circ}\text{C} \sim 50^{\circ}\text{C}$

Zakres temperatury zewnętrznej: $-40^{\circ}\text{C} \sim 60^{\circ}\text{C}$

Jeśli zakres zostanie przekroczony, wyświetli się LL.L i HH.H.

Zakres wykrywania wewnętrznej/zewnętrznej wilgotności: 1% do 99%;

Przy wartości powyżej 99% wyświetla się 99%; przy wartości poniżej 1% wyświetla się 1%.

2. Tendencje:

Ikona tendencji nie pojawi się natychmiast po włączeniu.

Tendencja  pojawia się, gdy temperatura wzrośnie o 1°C w porównaniu z ostatnimi danymi lub gdy wzrośnie o 1°C w ciągu 1 godziny.

Tendencja  pojawia się, gdy wilgotność wzrośnie o 5% w porównaniu z ostatnimi danymi lub gdy wzrośnie o 5% w ciągu 1 godziny.

To samo dotyczy tendencji malejących.

Gdy wzrost/spadek jest mniejszy niż 1°C lub 5% w ciągu 1 godziny, ikona tendencji nie będzie wyświetlana.



OSTRZEŻENIE PRZED RYZYKIEM POWSTAWANIA PLEŚNI

Zakres temperatur	Brak ryzyka	Niskie ryzyko	Średnie ryzyko	Wysokie ryzyko
sygnalizacja	brak sygnalizacji	Wyświetlanie LO	Wyświetlanie ME	Symbol HI miga raz na sekundę
< 11,0°C	Dowolna wartość wilgotności			
11,0 °C~25,9 °C	Wilgotność ≤ 48	49 ≤ Wilgotność ≤ 78	79 ≤ Wilgotność	
26,0 °C~30,9 °C		Wilgotność = 78	79 ≤ Wilgotność ≤ 87	88 ≤ Wilgotność
31,0 °C~40,9 °C		Wilgotność = 48	49 ≤ Wilgotność ≤ 87	88 ≤ Wilgotność
≥ 41,0°C	Dowolna wartość wilgotności			

REJESTR W PAMIĘCI

1. Naciśnij przycisk  po raz pierwszy, aby wyświetlić maksymalną temperaturę i wilgotność; wartości będą wyświetlane przez 5 sekund.
2. Naciśnij przycisk  po raz drugi, aby wyświetlić minimalną temperaturę i wilgotność; wartości będą wyświetlane przez 5 sekund.
1. Naciśnij przycisk  po raz trzeci, aby powrócić do trybu standardowego.
2. Rejestr wartości maks./min. zostanie usunięty każdego dnia o godz. 0:00.
3. Gdy pojawi się wartość maks. lub min., wciśnij i przytrzymaj przycisk , aby ręcznie usunąć tę wartość.





OPIS FUNKCJI KANAŁU I CZUJNIKA

Ta stacja pogodowa obsługuje podłączenie max. 3 czujników.

Zdejmij pokrywę komory baterii czujnika i przesun przełącznik CH (Kanał) na CH1/CH2/CH3, upewnij się, że każdy czujnik ma przypisany inny numer KANAŁU.

Uwaga: Aby uzyskać dokładniejszą prognozę pogody, zalecamy umieszczenie czujnika CH1 na zewnątrz, a pozostałych czujników w wybranej lokalizacji.

W trybie standardowym naciśnij przycisk , aby sprawdzić temperaturę zewnętrzną i wilgotność kanału 1/2/3. Po przełączeniu do trybu wyświetlania cyklicznego wyświetlacz będzie automatycznie wyświetlał na przemian dane z 3 czujników. Jeśli chcesz zresetować dane wszystkich czujników, naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy przycisk , aby ponownie podłączyć czujniki.



SYGNAŁ RF – TEMPERATURA I WILGOTNOŚĆ ZEWNĘTRZNA

Po włączeniu zasilania i włączeniu lub zresetowaniu jednostki głównej, jeśli w ciągu 3 minut odbioru sygnał zostanie odebrany na wszystkich trzech kanałach, odbiór zostanie natychmiast zakończony. Jeśli jednak na którymś z kanałów nie udało się w dalszym ciągu odebrać sygnału, symbol odbioru sygnału RF będzie stale migać. W trakcie długotrwałego odbioru symbol sygnału RF  będzie migać z częstotliwością 1 Hz. Po pomyślnym odebraniu sygnału RF, symbol  zacznie świecić.

Jeżeli odbiornik w ciągu 3 minut zdoła wykryć tylko 1 lub 2 kanały, kanał bez sygnału przestanie się automatycznie otwierać dla przyszłego odbioru i odbierane będą tylko kanały, które zostały sparowane oraz zarejestrowane. Ten stan utrzyma się do czasu





ponownego włączenia, restartu lub ręcznego wymuszenia parowania dla odbioru wszystkich kanałów.

UWAGI:

1. Jednostka główna i nadajnik powinny znajdować się w odległości co najmniej 1,5–2 metrów od wszelkich źródeł zakłóceń, takich jak monitory komputerowe lub telewizory.
2. Jednostka główna nie może być umieszczona w pobliżu metalowych ram okiennych.
3. Nie należy używać innych produktów elektronicznych, takich jak słuchawki lub głośniki, działających na tej samej częstotliwości sygnału.
4. Zakłócenia mogą być również powodowane przez urządzenia elektroniczne sąsiadów korzystające z tej samej częstotliwości sygnału.
5. Częstotliwość: 433,92 MHz
6. Odległość odbioru sygnału: 80 m
7. Aby zapewnić optymalne wysyłanie i odbieranie sygnału przez jednostkę główną, należy umieścić czujnik pionowo.

PONOWNA SYNCHRONIZACJA URZĄDZENIA

Gdy wartości temperatury i wilgotności czujników zewnętrznych na jednostce głównej się nie pojawiają, spróbuj ponownie zsynchronizować urządzenie. Najpierw się upewnij, że jednostka główna jest włączona, a następnie włóż baterie do czujników – mrugający czerwony wskaźnik na czujniku sygnalizuje wysyłanie sygnału do jednostki centralnej.

OSTRZEŻENIE PRZED MROZEM

Gdy temperatura ZEWNĘTRZNA mieści się w zakresie od -1,0 do +2,9°C, symbol ostrzegający przed zamarzaniem ❄️! będzie migał w sposób ciągły. Ten symbol zniknie dopiero wtedy, gdy wykryta temperatura wyjdzie poza ten zakres temperatur.



Uwaga: W ustawieniach domyślnych ostrzeżenie przed mrozem jest włączone. Będzie migać, gdy temperatura wyświetlanego kanału znajdzie się w zakresie ostrzegającym przed mrozem. Jeśli ostrzeżenie pojawi się na innym kanale, zostanie ono wyświetlone dopiero po przełączeniu się na ten kanał.

PROGNOZA POGODY

IKONA POGODY					
Opis	Słonecznie	Częściowe zachmurzenie	Zachmurzenie pełne	Deszcz	Opady śniegu

Prognoza pogody na 12 godzin: Słonecznie, Częściowe zachmurzenie, Pochmurno, Deszcz, Śnieg

Wyświetlanie ikon pogody opiera się na godzinowej kalkulacji temperatury i wilgotności wewnętrznej/zewnętrznej. Stacja pogodowa prognozuje warunki pogodowe na najbliższe 12 godzin z dokładnością 70–75%. Zdalny czujnik powinien być umieszczony na zewnątrz, co pozwoli na uzyskanie dokładnych danych zewnętrznych. W przeciwnym razie wpłynie to na dokładność prognozy pogody. Domyślnym wyświetlanym stanem pogody jest Częściowe zachmurzenie; jednostka główna kalibruje prognozę pogody co 1–2 tygodnie na podstawie zmian danych dotyczących temperatury i wilgotności.

Zdalny czujnik powinien być umieszczony na zewnątrz, tak by mógł pozyskać dokładne dane zewnętrzne i aby nie miało to wpływu na dokładność prognozy pogody.



WSKAŹNIK ROZŁADOWANYCH BATERII

Jeśli napięcie baterii jednostki głównej jest niższe niż 3,6 V lub jeśli napięcie baterii czujnika zdalnego jest niższe niż 2,5 V, na wyświetlaczu LCD pojawi się wskaźnik rozładowanych baterii.

Aby nie doszło do rozładowania i korozji baterii, a w konsekwencji do uszkodzenia jednostek, wymień baterie niezwłocznie po wyświetleniu się wskaźnika rozładowanych baterii.

ŚRODKI BEZPIECZEŃSTWA

- Nie czyść żadnej części tego produktu benzenem, rozcieńczalnikiem ani innymi rozpuszczalnikami chemicznymi. Jeśli to konieczne, wyczyść go delikatną ściereczką.
- Nigdy nie zanurzaj tego produktu w wodzie. Mogłoby to doprowadzić do uszkodzenia produktu.
- Nie narażaj produktu na działanie nadmiernej siły, wstrząsów lub wahań temperatury czy wilgotności.
- Nie dopuść do uszkodzenia elementów wewnętrznych.
- Nie łącz starych baterii z nowymi ani baterii różnych typów.
- Nie łącz w tym produkcie baterii alkalicznych, standardowych i akumulatorów.
- Jeżeli nie będziesz przez dłuższy czas używać tego produktu, wyjmij z niego baterie.
- Nie wyrzucaj tego produktu razem z odpadami komunalnymi. Odpady tego typu należy zutylizować odrębnie, przy zachowaniu specjalnych procedur.



DANE TECHNICZNE

STACJA POGODOWA Z CZUJNIKIEM BEZPRZEWODOWYM

Ikona prognozy pogody (Słonecznie, Częściowe zachmurzenie, Zachmurzenie, Deszcz, Opady śniegu)

Wyświetlanie wewnętrznej temperatury i wilgotności ze wskaźnikiem tendencji

Wyświetlanie zewnętrznej temperatury i wilgotności ze wskaźnikiem tendencji

Cyfrowy czas, data

Ostrzeżenie przed oblodzeniem dla kanału zewnętrznego

Ostrzeżenie przed ryzykiem powstawania pleśni

Maks./min. rejestry w pamięci (24 godz.)

Funkcja budzika i powtórnego budzenia

Zakres temperatury wewnętrznej: od -10°C do +50°C

Zakres temperatury zewnętrznej: od -40°C do +60°C

Zakres wilgotności wewnętrznej i zewnętrznej: RH 1% do 99%

Opcjonalne wyświetlanie temperatury w °C / °F

Umieszczenie na stole

Wskaźniki rozładowanych baterii (dla jednostki głównej i czujnika zewnętrznego)

Wyświetlacz LCD z krótkotrwałym białym podświetleniem

Obsługa do 3 czujników

Funkcja automatycznego wyświetlania cyklicznego danych pomiarowych ze wszystkich trzech czujników zewnętrznych

1 czujnik w zestawie (SWS TH26-27-42-46-47)

Transmisja między jednostką główną a czujnikiem do 80 m (w otwartej przestrzeni)

Częstotliwość transmisji czujnika: 433,92 MHz

Zasilanie stacji: 3 × bateria AAA 1,5 V (baterie nie znajdują się w zestawie)

Zasilanie czujnika: 2 × bateria AA 1,5 V (baterie nie znajdują się w zestawie)

Wymiary jednostki głównej: (szer./wys./gt.) 88 × 130 × 25 mm

Waga jednostki głównej: 132 g

WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE UTYLIZACJI ZUŻYTYCH OPAKOWAŃ

Zanieś opakowanie do punktu zbiórki odpadów.

UTYLIZACJA ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol na produkcie, akcesoriach lub opakowaniu oznacza, że produkt nie może być traktowany jak zwykły odpad domowy. Produkt należy utylizować w punkcie zbiórki odpadów przeznaczonym do recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych. W niektórych krajach Unii Europejskiej oraz innych krajach europejskich stary produkt można zwrócić do lokalnego sprzedawcy przy zakupie równoważnego nowego produktu. Przez prawidłową utylizację tego produktu przyczyniasz się do ochrony cennych zasobów naturalnych i zapobiegasz ewentualnemu negatywnemu wpływowi odpadów na środowisko naturalne oraz zdrowie ludzkie, do którego mogłoby dojść w wyniku nieprawidłowej utylizacji odpadu. Szczegółowych informacji udzielą lokalne urzędy lub najbliższy punkt zbiórki odpadów. Niewłaściwa procedura utylizacji tego typu odpadów może podlegać karze ustawowej.

Dla firm w krajach Unii Europejskiej

Jeśli chcesz zutylizować urządzenia elektryczne lub elektroniczne, zasięgnij niezbędnych informacji u swego sprzedawcy lub dostawcy.

Utylizacja wyrobu w krajach spoza Unii Europejskiej

Jeśli chcesz zutylizować ten produkt, uzyskaj niezbędne informacje dotyczące prawidłowego sposobu likwidacji w lokalnym urzędzie lub u swojego sprzedawcy.



Produkt spełnia wymagania UE.

FAST ČR, a.s., niniejszym oświadcza, że urządzenie radiowe typu SWS 2700 jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE.

Pełną wersję deklaracji zgodności UE można znaleźć na stronie internetowej:
www.sencor.pl

Tekst, projekt i dane techniczne mogą ulec zmianie bez uprzedniego powiadomienia i zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania takich zmian.

Wersją oryginalną jest wersja czeska.

Producent: FAST ČR, a. s., U Sanitasu 1621, Říčany CZ-251 01
info@sencor.com



SENCOR®

PL Warunki gwarancji

Karta gwarancyjna nie jest częścią pakietu urządzenia.

Produkt objęty jest 24 – miesięczną gwarancją, począwszy od daty zakupu przez Klienta. Gwarancja jest ograniczona tylko do przedstawionych dalej warunków. Gwarancja obejmuje tylko produkty zakupione w Polsce i jest ważna tylko na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej. Gwarancja obejmuje tylko produkty funkcjonujące w warunkach gospodarstwa domowego (nie dotyczy produktów oznaczonych jako „Professional”). Zgłoszenia gwarancyjne można dokonać w autoryzowanej sieci serwisowej lub w sklepie, gdzie produkt został nabyty. Użytkownik jest zobowiązany zgłosić usterkę niezwłocznie po jej wykryciu, a najpóźniej w ostatnim dniu obowiązywania okresu gwarancyjnego. Użytkownik jest zobowiązany do przedstawienia i udokumentowania usterki. Tylko kompletne i czyste produkty (zgodnie ze standardami higienicznymi) będą przyjmowane do naprawy. Usterki będą usuwane przez autoryzowany punkt serwisowy w możliwie krótkim terminie, nieprzekraczającym 14 dni roboczych. Okres gwarancji przedłuża się o czas pobytu sprzętu w serwisie. Klient może ubiegać się o wymianę sprzętu na wolny od wad, jeżeli punkt serwisowy stwierdzi na piśmie, że usunięcie wady jest niemożliwe. Aby produkt mógł być przyjęty przez serwis, użytkownik jest zobowiązany doświadczyć oryginalny dowód zakupu (paragon lub faktura), podobną i wypełnioną kartę gwarancyjną, certyfikat instalacji (niektóre produkty).

Gwarancja zostaje unieważniona, jeśli:

- usterka była widoczna w chwili zakupu;
- usterka wynika ze zwykłego użytkowania i zużycia;
- produkt został uszkodzony z powodu złej instalacji, niezastosowania się do instrukcji obsługi lub użytkownika niezgodnego z przeznaczeniem;
- produkt został uszkodzony z powodu złej konserwacji lub jej braku;
- produkt został uszkodzony z powodu niezachowania, wypadku lub okoliczności o charakterze sił wyższych (powódź, pożar, wojna, zamieszki itp.);
- produkt wykazuje złe działanie z powodu słabego sygnału, zakłóceń elektromagnetycznych itp.;
- produkt został uszkodzony mechanicznie (np. Wylamany przycisk, upadek, itp.);
- produkt został uszkodzony z powodu użycia niewłaściwych materiałów eksploatacyjnych, nośników, akcesoriów, baterii, akumulatorów itp. lub z powodu użytkowania w złych warunkach (temperatura, wilgotność, wstrząsy itp.);
- produkt był naprawiany lub modyfikowany przez nieautoryzowany personel;
- użytkownik nie jest w stanie udowodnić zakupu (nieczytelny paragon lub faktura), dane na przedstawionych dokumentach są inne niż na urządzeniu;
- produkt nie może być zidentyfikowany ze względu na uszkodzenie numeru seryjnego lub plomby gwarancyjnej.

Sprzęt marki Sencor serwisuje **Centralny Serwis FAST Poland Sp. z o.o.** Okres gwarancji wynosi 24 miesiące dla użytkownika domowego, dla firm i instytucji ulega skróceniu do 12 miesięcy od daty zakupu. Prosimy o sprawdzenie szczegółów procedury reklamacyjnej na stronie internetowej <https://www.sencor.pl/serwis> lub kontakt telefoniczny.

Adres producenta:

FAST CR, a.s., ul. Sanitasa 1621, Riciany C2-251 01
info@sencor.com

Dystrybutor:

FAST POLAND SP. Z O.O., Kwietniowa 36, 05-090 Wypędy, Poland, tel: +48 22 102 16 90,
e-mail: biuro@fastpoland.pl, www.fastpoland.pl

Autoryzowany serwis:

FAST POLAND SP. Z O.O., Kwietniowa 36, 05-090 Wypędy, Poland, tel: +48 22 102 16 90,
e-mail: serwis@fastpoland.pl, www.fastpoland.pl

Językiem oryginalnej wersji instrukcji jest język czeski, pozostałe wersje językowe są tłumaczone.



FAST ČR, a. s., U Sanitasu 1621, Říčany CZ-251 01